

bb 90./hirjegyzék ...folyt./um

61. gyermekszínházi bemutató békéscsabán
62. életmentő kitüntetés
63. szovjet vigjátékiró budapesten
64. nemes dezső látogatása a medicor-ban
65. biszku béla látogatása szabolics megyében
66. hazaérkezett dr. sághy vilmos
67. asztalos jános emlékpark pécsen
68. fáy andrás emléktáblája fótton
69. igazságügyi ifjúsági parlament
70. fővárosi tanács vb-ülése
71. gruz iparművészeti kiállítás
72. nyers rezső kecskeméten /visszavonva!/ lásd bb 86. sz.hirünket!
73. esztergom-espoo
74. ünnepi előadás nyiregyházán
75. döntőbizottsági tisztségviselők kitüntetés
76. mszbt küldöttség utazott szófiába
77. tito távirata
78. közlekedési baleset
79. igazgatói értekezlet a duma cipőgyárban
80. mész közlemény
81. ovh jelentés
82. megyei nőpolitikai aktiva
83. a kisz kb ülése
84. megérkezett a nusz főtitkára
85. időjárásjelentés
86. szerk.figy: nyers rezső látogatása kecskeméten
87. józsef attila szabadegyetem
88. puja frigyés diszvacsorája
89. magyar-lengyel közös szervezet
90. hirjegyzék

-.-

- 66 -

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében

a szerkesztőség vezetője: burján sándor

ügyeletes szerkesztő: halasi györgy

szerkesztő: koncz antal, lakatos erzsébet

20.55/um

21<sup>00</sup>

**MTI.**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

bb 1. a moszkvai olimpiára készül a vbkm

i ni/sza-ju ie la

1974. október 31.

olyan eredményjelző táblákat készít 1976-tól a villamosberendezés és készülék művek villasz gyára, amelyeken a stadionon kívülről közvetített események képsorai is megjeleníthetők. a vállalat 1956-ban szállította az első eredményjelzőt a szovjetunióba, a moszkvai luzsnyiki stadionba, és az azóta is tartó jó kapcsolatok eredményeként a magyar gyár részt vesz az 1980-as moszkvai olimpiai új sportlétesítményeinek felszerelésében.

a villasz-ben az első eredményjelző táblát 1953-ban készítették és a népstadionban szerelték fel. ez még ugynevezett relés berendezés,; amely betűk és számok kiírására alkalmas. 1965-ben zágrábban építette a gyár az első elektronikus, tranzistorizált eredményhirdetőt, és 1968-ban grenobleban, a téli olimpián már nyolc számítógéphez és időmérő berendezéshez kapcsolt, ugynevezett matrix rendszerű táblájuk működött, amelyeken már ábrákat is megjeleníthettek. a több mint 20 éve gyártott első berendezést egyre több követte külföldre.

az idén algerban, bagdadban, kuvaitban, santo domingoban szerelnek fel magyar eredményhirdetőket. a nyugati export értéke évente mintegy 1 millió dollár.

/ folyt. köv./

- 1 -

**MUNKASZÁM:**

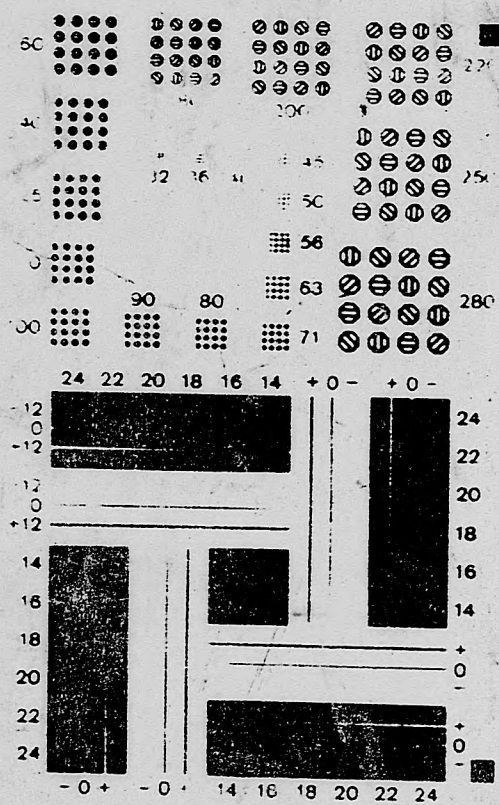
**B/11**

**FELVÉTEL:**

**647**

Készítette: MAZULÁNE

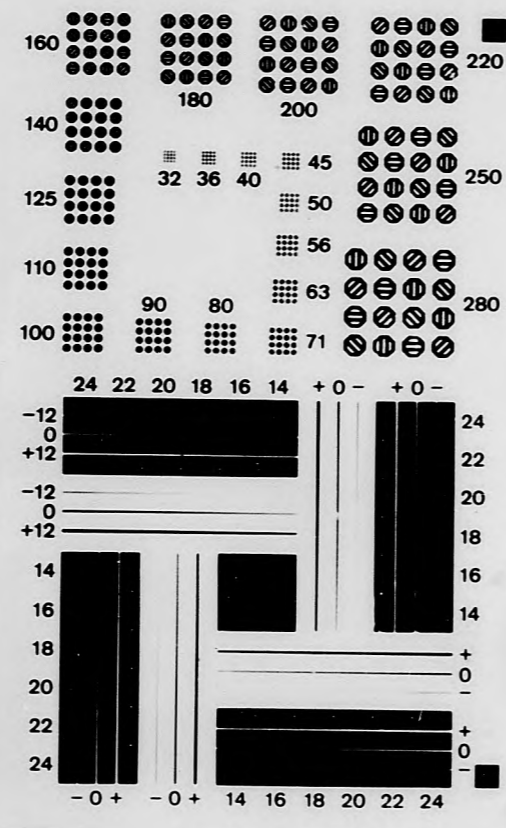
# OSZK.



# FOLYTATÁS

# OSZK.

# 1993



# 1:10

# FOLYTATÁS

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR  
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI  
BUDAPEST, HONGRIE

FM3 / 9955

1974 : OKTÓBER

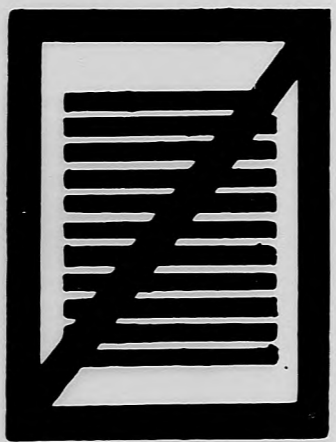
31



A MIKROFILMEZÉSŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT  
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MTI. BELFÖLDI HIREK

1974/évf.nélk./

jan.1-dec.31.

Hiány: jan.1. 5.lap., jan.1. 7.lap., jan.6. 9-?lap., jan.25. 57.lap.  
jan.17. 5-18.lap., febr.12. 43-44.lap., febr.15. 23-28.lap.,  
márc.15. 39-40.lap., márc.23. 23-24.lap., márc.29. 23.lap.,  
márc.30. 11.lap., ápr.9. 73-74.lap., ápr.11. 7.lap., ápr.23.  
1-4.lap., ápr.24. 46./Parlament./lap., máj.27. 53.lap., jun.  
13. 21-28.lap., jul.3. 19-30.lap., aug.11-20., aug.31. 11.  
lap., szept.6. 21-28.lap., szept.17. 1-2.lap., szept.22.  
11-14.lap., szept.26. 25.lap., okt.4. 13./Parlament./lap.,  
okt.16. 31.lap., nov.13. 17-26.lap., nov.30. 33.lap., dec.4.  
7.lap., dec.12. 11-20.lap., dec.14. 5-10.lap., dec.30. 35.lap.

## Belföldi hírek

bb 1. a moszkvai olimpiára készül a vbkm

i ni/sza-ju ie la

1974. október 31.

olyan eredményjelző táblákat készít 1976-tól a villamosberendezés és készülék művek villesz gyára, amelyeken a stadionon kívülről közvetített események képsorai is megjeleníthetők. a vállalat 1956-ban szállította az első eredményjelzőt a szovjetunióba, a moszkvai luzsnyiki stadionba, és az azóta is tartó jó kapcsolatok eredményeként a magyar gyár részt vesz az 1980-as moszkvai olimpiai új sportlétesítményeinek felszerelésében.

a villesz-ben az első eredményjelző táblát 1953-ban készítették és a népstadionban szerelték fel. ez még ugynevezett relés berendezés,; amely betűk és számok kiírására alkalmas. 1965-ben zágrábban építette a gyár az első elektronikus, tranzisztorizált eredményhirdetőt, és 1968-ban grenobleban, a téli olimpián már nyolc számítógéphez és időmérő berendezéshez kapcsolt, ugynevezett matrix rendszerű táblájuk működött, amelyeken már ábrákat is megjeleníthettek. a több mint 20 éve gyártott első berendezést egyre több követte külföldre.

az idén algirban, bagdadban, kuvaitban, santo domingoban szerelnek fel magyar eredményhirdetőket. a nyugati export értéke évente mintegy 1 millió dollár.

/ folyt. köv./

bb 1. / moszkvai olimpiára ... 1. folyt./-ju

a szocialista országok közül a legjelentősebb megrendelő a szovjetunió, ahol 25 sportlétesítményben működnek a magyar eredményjelzők és a leningrádi légikikötő 62 kis táblából álló tájékoztató rendszerét is a vbkm szállította. mint ismeretes, az 1980-as olimpiai játékokat moszkva rendezi, ezért több új sportlétesítmény épül a szovjet fővárosban. ezek felszerelésében eredmény-jelző komplexumokkal szeretne részt venni a villesz. 1976-ig kialakítja önálló automatikus időmérő és pontozó eredményjelző rendszerét, a hirdető táblákhoz szovjet számítógépek csatlakoznak majd, az eredményjelző táblák pedig már televíziós kamerával felvett versenyek folyamatos közvetítésére is alkalmasak lesznek. így a stadionon vagy csarnokon kívül bonyolított versenyszámokat - maratoni futás, öttusa futást, országúti kerékpárversenyeket - is figyelemmel kísérhetik a célnál helyet foglaló nézők. remélik a vállalat vezetői, hogy az eddigi jó kapcsolatok, a legmodernebb berendezések és a gyártásban kialakítható kooperáció biztosítja a villesz gyár, részvételét, a moszkvai olimpián. /mti/

.-

bb 2. új római kori kőtár dunaujvárosban

vid/ká-ju hgy

1974. október 31.

új római kori kőtár nyílt dunaujvárosban, a duna-parton. a hajdani katonai tábor és város, intercisza kőemlékei közül 15 szépen faragott sarkövet, római utmértövedköveket, mészkőoltárokat és oszlopokat állítottak ki. a 400 négyzetméteres, szépen parkosított szabadtéri múzeum legszebb darabjai a iii. századból származó, fürdőző dianát ábrázoló, mészkődombormű és a töredékesen megtalált, bacchus-menetet megörökítő dombormű. a kőtár mellett bemutatják a római-kori település ásatásait is. a katonai tábor legjelentősebb épülete az úgynevezett principia, a katonai parancsnokság és szentély köröszlopos udvarral, 120 köbméteres, terrazzo-borítású víztárolóval. feltárták a város ii. századi fürdőjét, amelynek terrazzo borítású mennecéjére a iv. században lakóház épült. konzerválták intercisza fő falának metszetét, védőárkát és a tábor saroktoronyának maradványait is. /mti/

.-

- 2 -

bb 3. jósa andrás emlékszoba nyiregyházán

vid/ká-ju hgy

1974. október 31.

a nyiregyházi jósa andrás megyei kórház alapításának közelgő 75. és névadója születésének 140. évfordulója alkalmából a megye egykori főorvosának tiszteletére emlékszobát rendeznek be nyiregyházán, a megyei múzeumban, amelyet a közeljövőben avatnak fel. jósa andrás a megye főorvosaként sokat tett a közegészségügy fejlesztéséért, a járványok, a gyermekhalandóság és a népbetegségek csökkentéséért. többek között alapítója volt a megyei kórháznak és a megyei múzeumnak, s neve irodalmi munkássága révén is ismertté vált.

emlékszobájában kiállítják saját készítésű orvosi műszereit, saját keverésű gyógyszereit, bemutatják egykori receptfüzetét és nagyapja - aki szintén neves orvos volt - orvosi hagyatékait. külön tárlóban helyezik el régészeti és irodalmi munkásságának emlékeit.

a kettős évforduló jegyében a kórházvezetősége jósa andrás emléklakettel jutalmazza a tudományos kutatásban és azok közzlésében, leírásában kiváló eredményeket elért megyei orvosokat. /mti/

.-

bb 4. újabb, 266 millió forint értékű megrendelést kapott pozsonyból a győr megyei állami építőipari vállalat

vid/ká-ju hgy

1974. október 31.

néhány napja avatták fel pozsonyban a szlovák főváros és egyben csehszlovákia legnagyobb szállodáját, a hotel bratislavát, amelyet a győri házgyár előregyártott elemeiből a győr-megyei állami építőipari vállalat dolgozói építettek fel. a győri vállalat a rekord idő - 23 hónap - alatt elvégzett munka után máris újabb megrendelést kapott pozsonyból.

/ folyt. köv./

- 3 -

bb 4. / ujjabb, 266 milli6 ... 1. folyt./-ju

a gy6r6tt a napokban al6irt szerz6d6s 266 milli6 forint-  
r6l sz6l. a gy6ri v6llalat a pozsonyi duna parton, a d6v6nyi szo-  
ros k6z6l6ben, a szlov6k f6v6ros egyik fest6i hely6n 1300  
szem6lyes di6ksz6ll6t 6pit fel 1976 szeptember 30-ig. az 6pi-  
t6sn6l ugyancsak h6zgy6ri elemeket haszn6lnak. a meg6llapod6s  
6rtelm6ben az 6pitkez6shez sz6ks6ges cementet 6s vas anyagot  
a szlov6k f6l biztosítja.

a v6llalkoz6sban, természetesen ugyanugy mint a na-  
pokban 6tadott 6ri6s sz6ll6 6pit6s6ben, r6szt vesz az emexport  
f6v6llalkoz6. a terveket is a lak6terv tervez6 v6llalat kollek-  
tív6ja k6szíti, finta j6zsef ybl-dijas tervez6 ir6nyít6s6val.

a di6ksz6ll6 torony6p6let6nek alapoz6s6t m6g az id6n meg-  
kezdik. /mti/

-.-

bb 5. t6bb sz6l6s, kevesebb abortusz - 6tcsoportosít6sokkal  
b6vítik a sz6l6szeti-n6gy6gy6szati oszt6lyokat

t mir/p6-ju la

1974. okt6ber 31.

az eg6szs6g6gyi miniszt6rium rendszeresen figyelemmel  
kís6ri a n6pesed6spolitikai hat6rozat v6grehajt6s6t 6s folya-  
matosan szervezi az ebb6l ad6d6 eg6szs6g6gyi feladatok megol-  
d6s6t. legut6bb ujjabb k6t megye - csongr6d 6s tolna - tan6-  
csi vezet6i 6s f6orvosai sz6moltak be a miniszt6rium vezet6  
test6let6nek n6pesed6spolitikai korm6nyhat6roz6t saját ter6-  
let6k6n t6rt6n6 v6grehajt6s6r6l. ezzel egy6tt m6r 14 megye  
adott sz6mot demogr6fiai helyzet6nek ez 6vi kedvez6 v6ltoz6-  
sair6l, 6s az ezzel kapcsolatos gondokr6l, tennival6kr6l. az  
eddig6 besz6mol6k alapj6n - az 6v els6 9 h6napj6ban - orsz6g-  
szerte 11 sz6zal6kkal t6bb n6 sz6lt, mint az el6z6 esztend6  
azonos id6szak6ban. a gondoz6sba vett terhesek sz6ma enn6l  
is nagyobb m6rt6kben emelkedett. ez6rt a k6rh6zak a megl6v6  
k6rtermek 6tcsoportosít6s6val, s egy6b, m6s c6lokra haszn6lt  
helyis6gek ig6nybev6tel6vel 6s 6talakít6s6val n6velik a sz6-  
l6szeti-n6gy6gy6szati oszt6lyok befogad6k6pess6g6t.

/ folyt. k6v./

- 4 -

bb 5. / t6bb sz6l6s, ... 1. folyt./-ju

igy eddig csaknem 400 6ggyal b6vítették a sz6l6szeti oszt6lyokat,  
6s a tan6csok is jelent6s anyagi hozz6j6r6l6s6val segítették fel-  
szerel6seik korszer6sít6s6t. emellett jelent6sen javítja a sz6-  
l6szeti oszt6lyok helyzet6t az is, hogy a korszer6 csal6dter-  
vez6si m6dszerek elterjed6se k6vetkezteben az elm6lt 6v azonos  
id6szak6hoz viszonyítva 40 sz6zal6kkal kevesebb n6 veszi ig6nybe  
terhess6ge megszakít6s6ra a k6rh6zi 6gyakat.

a miniszt6rium vezet6i szerint elismer6sre m6lt6 a tan6-  
csi 6s k6rh6zi vezet6k, a sz6l6sz-n6gy6gy6szok, a gyermekorvo-  
sok 6s a v6d6n6k igyekezete is, amellyel a megn6vekedett felada-  
tok ell6t6s6t t6mogatják. a rendelkez6sre 6ll6 adatok szerint  
azonban a k6rh6zaknak 1975-ben m6g t6bb sz6l6s6l kell sz6mol-  
n6k. e n6vekv6 feladatok megold6s6ra a miniszt6rium 6s a me-  
gy6k k6z6s int6zked6si terveket dolgoznak ki. /mti/

-.-

- 5 -

bb.6. évi 500 ezer tonna kőolaj megtakarítás - az állami energetikai és energiabiztonságtechnikai felügyelet tervezete

i kg/tr/ie/fé la

1974. október 31.

elkészült az energiafelhasználás racionalizálásának előzetes országos tervezete: a számítások szerint öt éves tervidőszakban két és félmilliárd forint beruházással 5000 milliárd kilokalória takarítható meg évente, amely megfelel félmillió tonna kőolajnak. az állami energetikai és energiabiztonságtechnikai felügyelet feltérképezte az energiafelhasználó üzemeket, s több mint 120 nagy vállalatnál állapította meg, hogy korszerűsítéssel, az eddig eleresztett hő befogásával, a hatásfok növelésével és több más módon hasznosítható a kárba vesztő értékes energia. *Laz ötödik*

a tervezet kidolgozó figyelembe vették, hogy a racionalizálás az energiagazdálkodás szerves része, amely különös fontosságot kap az ország szerény energiaforrásait, és az egész világot érintő kőolaj-utánpótlási gondokat vizsgálva. az ötödik öt éves terv kidolgozásánál most még inkább előtérbe kerültek az energiamegtakarítást célzó beruházások. az energiafelhasználók azonban gyakran nem érzik kellőképpen az ország energiagondjait, hiszen a termelési ár-emelés után, a jövő évtől is az állam jelentősen hozzájárul az energiahordozók költségeihez.

az energiatakarékosság egyik lehetősége jónéhány üzemenél a még korszerűtlen kazánok rekonstrukciója. a tüzelés hatásfokának javításával 15-20 százalékos energia is megtakarítható. nagymennyiségű megtakarítás érhető el az ugynevezett hulladékhő hasznosításával. azokban az üzemekben, ahol kemencék dolgoznak - mint például az üvegyárak üvegolvasztói - a forró gázok gyakran elvesznek a levegőben, holott gőzt lehetne termelni megfelelő berendezés beállításával, az ilyen módon nyert gőz pedig a gyár kommunális épületeinek fűtését, vagy akár a környező lakóházak hőellátását szolgálhatná, s így ezeken a helyeken a jelenleg működő kazánok feleslegessé válnának. számítások szerint a hulladék hő hasznosítása 416 millió forint beruházással évi 225 millió forint megtakarítást eredményezne. az orosházi öblösüvegyárban például másfél éven belül megtérülhet a beruházás.

/folyt. kövv./

-6-

g<sup>20</sup>g

bb.6./ évi 500 ezer...1.folyt./fé

a geotermikus energia hasznosításával is számol a tervezet, az ország melegvízű kutjai ugyanis felhasználhatók energiatermelésre. felmérések szerint különösen szolnok, csongrád és zala megye gazdag melegvízben, a kutak a környéken az irodaházak fűtését, a mezőgazdasági üzemek hőellátását biztosíthatnák. a hő adaptáló berendezések 500 millió forintba kerülnek ugyan, de évente 290 millió forintot takaríthatnak meg - a terv szerint - az üzemek az így nyert hőenergiával.

a legnagyobb tartalék a villamosenergia ésszerűbb felhasználásában rejlik, hiszen csaknem valamennyi üzem „falja”, a villamosáramot. az áramhajtotta gépek egy része rossz hatásfokkal dolgozik, korszerűsítéssel jelentős energia szabadulna fel. az erőművek, bányák ventilátorjainak háznagy-ságu lapátjai például többszáz kilowatt teljesítményű óriásmotorok hajtják. korszerű változatuk a bányákban a jelenleg éjjel-nappal üzemelővel szemben csak akkor működne, ha az aknába szivárgó metán mennyisége túlhaladná a megengedett értéket. a miskolci december 4. drótművek dróthúzó elektromos gépeinek korszerűsítését is javasolja többek között a tervezet, csakugy mint például a csepeli fémmű villamosellenállású fűtési kemencéjének átállítását a gazdaságosabb földgázra.

a tervezet becslése szerint a feldolgozottakon kívül még legalább ugyanennyi - újabb évi 500 ezer tonna kőolaj lenne megtakarítható az ilyen rejtett energiataralékok további feltárásával./mti/

..-

bb.9. összeköttetés a dunántúli iparvidék és a dunamenti hőerőműi egységei között

vid-ká/fé hgy

1974. október 31.

az országos villamos távvezeték vállalat litéren üzembe helyezte az új transzformátorállomást, amely lehetőséget teremt arra, hogy a dunamenti hőerőmű új egységeinek energia termelését is bekapcsolják a dunántúli hálózatba. ezzel biztonságosabbá teszik az iparvidék és a lakosság villamosenergia-ellátását. nemcsak a villamos energia többlet szállításáról gondoskodik, de kiegyenlíti a környéken gyakori feszültség-ingadozást is és csökkenti az energia-veszteséget./mti/

..-

8.05/fé

-7-

g<sup>27</sup>g

bb.7. befejeződött a rekonstrukció első szakasza a fűzfői papírgyárban

vid-ká/fé hgy 1974.október 31.

befejeződött a nagyszabású rekonstrukció első szakasza a fűzfői papírgyárban. 1971-ben kezdték meg a gépek, berendezések felújítását. előkészítő üzemsarnokot építettek, amelyet korszerű lengyel és hazai gyártmányú gépekkel szereltek fel. ésszerűsítették a technológiát és az üzemszervezést is. mindezek eredményeképpen 25 százalékkal növekedett a farrönkök cellulóz rosttá bontásának termelékenysége és a gépek teljes egészében számlálták a nehéz fizikai munkát. az előkészítő korszerűsítése teremtette meg a gyár további részeinek, a papírgyártó, majd a fűzetgyártó üzemeinek korszerűsítéséhez az alapot. a rekonstrukció megkezdésével egyidőben hozzáálltak a szociális létesítmények bővítéséhez is: a 400 személyes fürdőt, öltözőt már átadták rendeltetésének./mti/

-. -

bb.8. százhuszezer köbméteres gázolajtároló épül szajónál

vid-ká/fé hgy 1974.október 31.

a szénhidrogén termékek tárolókapacitásának bővítésére 300 millió forintos beruházásba kezdett az áfor szajol térségében. a tervek szerint hat, egyenként huszezer köbméter befogadóképességű acéltárolót építenek fel két év alatt. az első három tárolót - amelyek mielőbbi megépítésére szocialista szerződést kötöttek az érdekelt vállalatok - már a jövő év első felében átadják rendeltetésének. a beruházást elsősorban az tette szükségessé, hogy a szénhidrogénimport és a feldolgozás folyamatos, ugyanakkor a felhasználás szezonális jellegű. a nyári hónapokban a szűkös tárolókapacitások miatt, viszonylag alacsony áron, külföldön kell értékesíteniük egyes szénhidrogén-termékeket, elsősorban a gázolajat, amit aztán télen egyre drágább importtal kell pótolni. a szajoli tároló elkészülte után lényegesen csökkenteni lehet a nyári kényszerexportot és így természetesen a téli gázolajimportot is./mti/

-. -

8.15/fé

-8-

g<sup>30</sup>g

bb.10. magyar-szovjet együttműködéssel újtipusú fénymásoló papírt gyártanak

vid-ká/fé hgy 1974.október 31.

a hagyományos ezüsttartalmú vegyületek helyett szerves vegyületeket használnak fel a fénymásoló papírok fényérzékeny rétegéhez abban az új eljárásban, amelynek üzemszerű alkalmazására megkezdték az előkészületeket a szolnoki papírgyárban.

a magyar-szovjet együttműködéssel kidolgozott eljárás legnagyobb előnye, hogy kiküszöböli az egyre drágább ezüstöt, ezenkívül lényegesen érzékenyebb fénymásoló papírok készíthetők. a vegyi anyagokat az egyik moszkvai papírgyár gyártja és szállítja majd szolnokra. a műszaki életben egyre nagyobb mennyiségben felhasznált fénymásoló papír új típusát előreláthatólag 1976-tól gyártja nagyüzemi méretekben a szolnoki papírgyár./mti/

-. -

bb.11. szigorított fegyházbüntetés zsebtolvajlásért

vid-ká/fé hgy 1974.október 31.

a zalaegerszegi járásbíróóság 3 évi és 10 hónapi szigorított fegyházbüntetésre ítélte balogh jános mátészalkai lakost. az 52 éves balogh jános eddig 23 alkalommal volt büntetve. csupán 1967-től 4 alkalommal került börtönbe. legutóbb - huszonnegyedszer - zsebtolvajlás útján elkövetett többszörös lopásért ítélték el. a közrendre, közbiztonságra egyaránt veszélyes, visszaeső bűnöző balogh jános esetében a szigorított fegyházbüntetés azt jelenti, hogy büntetése lejárta után továbbra akár 5 évi időtartamra - is fegyházban tartható.

/mti/

-. -

bb.12. megkezdődtek a magyar-fülöp-szigeti külügyminiszteri tárgyalások

t th/gk/zs/fé -cz 1974.október 31.

puja frigyos külügyminiszter csütörtökön délelőtt a külügyminisztériumban fogadta dr. carlos p. romulót, a fülöp-szigeti köztársaság külügyminiszterét, majd megkezdődtek a két külügyminiszter közötti hivatalos tárgyalások. a megbeszéléseken részt vett nácz páál külügyminiszter-helyettes, dr. kós péter, a külügyminisztérium főosztályvezetője és dr. kázmér zsigmond főosztályvezető-helyettes. a fülöp-szigeti tárgyaló delegáció tagja luis moreno-salcedo, a fülöp-szigeti köztársaság párizsi nagykövete és felipe mabilangen nagykövet, a külügyminiszter személyi kabinetfőnöke./mti/

-. -

9.20/fé

-9-

10<sup>00</sup>g

bb 13. megölte férjét

s szb -cz

1974. október 31.

somogy megyében somodori lakásuk udvarán kerekes Lajosné 62 éves nyugdíjas szóváltás és verekedés közben egy deszka darabbal olyan súlyosan bántalmazta férjét, kerekes Lajos 62 éves nyugdíjast, hogy a férfi a helyszínen meghalt. a megyei rendőrfőkapitányság őrizetbe vétel mellett indított büntető eljárást az asszony ellen. /mti/

--

bb.14. budapesti közlekedési balesetek

tm/fé -cz

1974. október 31.

xiv. ker. egressy ut és jernei utca kereszteződésében egy 64-es jelzésű villamos halálra gázolta kerepesi István 86 éves kőműves, budapesti lakost. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot folytat.

xiii. ker. népfürdő utca 37. szám előtt Gábor Péter 24 éves eladó, budapesti lakos személygépkocsijával nem adott áthaladási elsőbbséget a jelzőtáblával védett útvonalon haladó motorkerékpárnak, és összeütköztek. a motorkerékpár vezetőjét, Busi György 17 éves iparitanuló budapesti lakost súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba. Gábor Péter ellen eljárás indult.

Balog Tibor 24 éves kispáros, budapesti lakos személygépkocsijával nem adott áthaladási elsőbbséget a xiv. ker. Miskolci ut és Ungvár utca kereszteződésében, és összeütközött egy motorkerékpárral. a motorkerékpár vezetője, Pethes András 25 éves ügyintéző, budapesti lakos súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a mentők kórházba szállították. Balog Tibor ellen eljárás indult.

szabálytalanul haladt át a VIII. ker. József krt. 58. szám előtt Özv. Weiser Józsefné 84 éves nyugdíjas, budapesti lakos, és egy személygépkocsi elütötte. a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel kórházba szállították. /mti/

--

10.30/fé

--10--

11<sup>20</sup>g

bb 15. elutazott a csehszlovák pártküldöttség

tm szb -cz

1974. október 31.

csütörtökön elutazott budapestről csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának pártmunkásküldöttsége, amely Eugen Thurzónak, a kb osztályvezetőjének vezetésével a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására október 28-31. között tartózkodott hazánkban. a küldöttséget fogadta Biszku Béla, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. a delegációt a ferihegyi repülőtéren Rácz Sándor, a központi bizottság osztályvezetője bucsúztatta. jelen volt dr. Václav Moravec, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

10.50/szb

bb.16. hazautazott a vdk sebesültek idei utolsó csoportja

tm/fé -cz

1974. október 31.

a magyar szolidaritási bizottság meghívására hazánkban üdült és gyógykezelésben részesült vdk sebesültek ez évi utolsó 20 fős csoportja a késő éjszakai órákban elutazott budapestről. az észak-vietnami küldöttséget előzőleg a szot-szállóban Rostás István, a bizottság alelnöke bucsúztatta. /mti/

--

bb.17. rendkívüli érdeklődés a szófiai fotópályázat iránt - új beküldési határidő: november 10.

s/fé -cz

1974. október 31.

a Sofia Press sajtóügynökség májusban „az ember és a feketetenger”, címmel nemzetközi fotópályázatot hirdetett. a jelentkezések minden várakozást felülmúltak. a pályázók kérésére a szervező bizottság a képek beküldési határidejét november 10-ig meghosszabbította.

a fotópályázaton nemzetközi zsüri ítéli oda az arany-, ezüst-, és bronzérmeket, továbbá rendkívül nagyértékű jutalmakat, mint kétszer 5.000 leva pénzüsszeget, személygépkocsikat stb. a pályaműveket vagy közvetlenül Bulgáriába /Sofia Press ut. Levszki 1./ vagy Budapesten a bolgár kulturális központba lehet eljuttatni. /mti/

--

11.50/fé

-11-

12<sup>10</sup>g

bb.18. szot társadalombiztosítási főigazgatóság közleménye  
fé -cz 1974.október 31.

értesítjük az érdekelt munkáltatókat és a nyugdíjasokat, hogy az árvízvédelem rendkívüli helyzetére tekintettel, illetőleg a rendkívüli időjárás következtében előállott lemaradások pótlása érdekében azokat a nyugdíjasokat, akik

a./ az árvízvédelemmel kapcsolatos mentési munkákban részt vesznek vagy

b./ a mezőgazdasági termékek betakarításában 1974. október 1-től november 30-ig fizikai munkát végeznek

ezen tevékenységükre tekintve a munkaügyi minisztériummal egyetértésben mentesítettük a nyugdíj folyósításának korlátozása alól.

az adott mentesítésre tekintettel ezen foglalkoztatásban eltöltött órák számát és keresetüknek forint összegét a nyugdíjuk folyósításának korlátozásánál figyelembe venni nem kell.

ennek a mentesítésnek alapján végzett tevékenységüket a „nyugdíjas nyilvántartó-lap,-ra feljegyezni és a nyugdíjfolyósító szervhez bejelenteni nem kell./mti/

-.-

bb.19. jubilál a gyulai semmelweis egészségügyi szakiskola  
vid-ká/fé -cz 1974.október 31.

a békés megyei tanács semmelweis egészségügyi szakiskolája csütörtökön ünnepelte fennállásának 25 éves jubileumát gyulán. ez alkalomból az iskola oktató karát és tanulóit dr. sarnyai ferenc megyei főorvos, valamint nagy jános, a békés megyei tanács elnökhelyettese köszöntötte, majd koncsek aranka, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének titkára mondott beszédet. az ünnepségen kihirdették a békés megyei tanács egészségügyi osztálya által meghirdetett szakdolgozati pályázat eredményét és kitüntetések adtak át./mti/

-.-

11.50/fé

-12-

12<sup>20</sup>g

bb 20. másfélezren szünetelnek villányban - munkásszállás a hajdani végvárakban

vid-kz szb -cz

1974. október 31.

a mecsek vidékén - tiznapos kényszerű munkaszünet után - csütörtökön ismét benépesültek a földek. kisütött a nap és szél szárította a talajt, így újra nagy erővel folytatódhattott a szántás és a vetés, valamint a termények betakarítása. más években október 31. fordulónapnak számított: erre az időre lényegében földbe került a buza és fedél alá a termés. most a vetésnek mindössze husz százaléka kész, a kukoricának 45 és a cukorrépának 55 százalékat takarították be a mezőgazdasági üzemek. ilyen nagymérvű elmaradást az őszi munkákban nem ismer baranya krónikája, viszont oly nagy mennyiségű eső sem hullott még egyetlen hónap alatt, mint októberben. husz esős nap volt és acsapadék mennyisége megközelítette, sőt egyes helyeken meg is haladta a 150 millimétert, ami egy negyedév „szokásos esőadagjának”, felel meg. az időjárás kedvezőbbre fordultával hatalmas emberi és gépi erő mozdult meg az őszi munkák érdekében. a minden elismerést megérdemlő szövetkezeti tagok mellett baranya mezőgazdaságában már eddig is mintegy százezer társadalmi munkanapot teljesítettek diákok, ipari munkások, katonák. csütörtökön újabb félezer honvéd érkezett a mezőgazdasági üzemekbe. diákok közül 10-15 ezren segítenek rendszeresen a termelőszövetkezeteknek és az állami gazdaságoknak. a villányi szőlőkben, ahol még kétszáz vagonnyi fürt van a tőkéken, másfélezren szünetelnek, zömmel a pécsi leőwey klára és széchenyi istván gimnázium tanulói. a társadalmi munkások elhelyezésére megyeszerte ideiglenes szállásokat alakítottak ki az iskolákban, kollégiumokban, munkásklubokban és művelődési házakban. baranya két híres végvárában - szigetváron és siklóson - ugyancsak a munkát vállalt segítők lakják a turistaszállókat. a társadalmi munkások ellátása érdekében az áfész-ek bővítették a főzési kapacitásukat és ideiglenes büféket állítottak fel a mezőgazdasági üzemekben. /mti/

-.-

bb.21. képviselői interpelláció eredménye: új utat adtak át a forgalomnak szolnok megyében

vid-ká/gné/fé -cz

1974.október 31.

a szolnok megyei országgyűlési képviselők - a mostani ciklusban - két ízben is interpelláltak utügyben. elsősorban a tiszafüredi és a szolnoki járás elhagyagolt utjainak felújítását, átépítését szorgalmazták. a képviselők indítványára gyors hatósági intézkedések történtek; soronkívül hozzáálltak a legkritikusabb utvonalak korszerűsítéséhez. /folyt.köv./

12.05/fé

-13-

12<sup>40</sup>g

bb.21./ képviselői interpelláció...folyt/fé

a múlt év végén adták át a forgalomnak a hortobágy és debrecen felé vezető 33-as számú ut korszerűsített szakaszát csütörtökön pedig megindult a forgalom a tiszafüred és kunmadaras között kiépült aszfaltuton is. a kivitelezők derekas munkát végeztek, határidő előtt elkészültek a kőterítéssel és az aszfalt borítással. a beruházás jelentősen enyhítette a forgalmi torlódást ezen az útvonalon. ugyancsak interpelláció hangzott el a szolnokot tiszasüllyel összekötő és a tiszai. vízlépcsőhöz vezető, elhanyagolt, egy nyomsávú utvonal felújítása tárgyában is. az utvonal építésének előkészítő munkái megkezdődtek, s a tervek szerint a felújított utat a negyedik ötéves terv végén és az ötödik ötéves terv elején átadják a forgalomnak./mti/

.-.

bb.22. új strand épül a fertő-tónál

vid-kz/fé -cz

1974.október 31.

a fertő-tó magyarországi szakaszának kiépítése vízi sport és üdülési célokra több mint 10 évvel ezelőtt kezdődött meg. a fejlesztés kezdetben jórészt társadalmi erőből, a soproni üzemek összefogásából történt. később a nyugat-dunántuli üdülőterület kialakításáról szóló kormányhatározat új lendületet adott a fertő-tó idegenforgalmi hasznosításának. a soproni városi tanács csütörtöki ülésén örömmel állapították meg, hogy a fertőrákosi öbölben máris megtörtént a vitorlás- és az üdülőtelep bővítése, víz, villany van a telepén, épül az új moló és több más létesítmény. megkezdődött egy négyezer személyes strand kiképzése is. e célból egy hínárvágó berendezéssel felszerelt speciális kotrót szállítottak a velencei-tóról a fertőrákosi öbölbe, hogy eltávolítsa a helyenként fél méter vastagságú iszapréteget.

eddig mintegy 30 millió forintot költöttek - elsősorban sopron város tanácsa - a fertő-tó magyarországi szakaszának idegenforgalmi fejlesztésére. 1985-ig négy ütemben további 100 millió forintot fordítanak, a már meglévő fertőrákosi vízitelep bővítésére, korszerűsítésére. épül többek között mintegy 100 cölöpökre épült horgászhaus is. azonkívül 800 személyes kemping és 500 négyzetméteren kereskedelmi, vendéglátóipari létesítmények. gondoskodnak természetesen nagy kiterjedésű autóparkoló helyekről is./mti/

.-.

12.15./fé

-14-

12<sup>45</sup>g

bb.23. napirenden: a képesítés nélküli nevelők helyzete - a pedagógusok szakszervezetének elnöki ülése

t sző/gk/sző/fé -cz

1974.október 31.

mi tette szükségessé a képesítés nélküli nevelők alkalmazását, milyen tényezők játszottak közre a jelenlegi helyzet kialakulásában - egyebek között ezt tüzte tanácskozásának napirendjére csütörtökön a pedagógusok szakszervezetének elnöksége.

közoktatáspolitikánk egyik legidősebb kérdésének elemzése során az elnökség megvitatta a legfőbb okokat, amelyek elsősorban az óvodákban és az általános iskolákban eredményezték nagyobb arányban a képesítés nélküliek alkalmazását. ennek során egyebek között megállapították, hogy közrejátszott az óvodai intézményhálózat bővítése is. az óvodai helyek száma például 1965-ben 185 768 volt, és ez mindmáig közel 70 ezerrel növekedett, jelenleg 254 646. ennél is gyorsabb ütemben növekedett azonban az óvodákba felvett gyermekek száma, az említett időszakban a gyarapodás 106 729. közrejátszott továbbá az, hogy a pedagógushivatást az óvodákban és az alsófokú oktatásban ma már túlnyomóan nők gyakorolják./ az óvodákban teljes egészében, az általános iskolákban 74 százalékban./ igen sokan veszik igénybe például a gyermekgondozási segítyt. jelentős tényező a település-szerkezet hazai sajátossága is, jellemző adat, hogy a városokban minden századik, a községekben majd minden tizedik a pedagógus-képesítés nélküli az általános iskolában, az összes képesítés nélküli 92.9 százaléka pedig községekben dolgozik.

a legutóbbi összegezés szerint az országban 3334 óvónőnek nem volt pedagógiai képesítése. ez másként szólva azt jelenti, hogy 100 óvónő közül átlagosan 20 tartozik a szakképzetlenek kategóriájába. az általános iskolák 64 605 pedagógusából 3780 a képesítés nélküliek száma. hozzá kell azonban tenni, hogy a képesítés nélküliek 82.8 százaléka továbbtanul valamelyik pedagógusképző felsőoktatási intézményben, és közülük 972-en már utolsó éves hallgatók.

az elnökség aláhuzta: az alapelv változatlanul a képesítés nélküliek számának csökkentése, alkalmazásuk mielőbbi megszüntetése, de a jelenlegi helyzetben - és még úgy tűnik, hogy a közeljövőben is - számítani kell tevékenységükre, és ezért kell foglalkozni helyzetük elemzésével. éppen ezért a jól dolgozó, a pályára alkalmas képesítés nélkülieknek lehetőleg minden segítséget - anyagi, erkölcsi támogatást - meg kell adni; a tovább nem tanulókat vagy az egyéb okok miatt alkalmatlanokat pedig el kell irányítani a pályáról./folyt.köv./

-15-

13<sup>30</sup>g

bb.23./ napirenden:..1.folyt./fé

az utóbbi években a képesítés nélküli nevelők segítése-  
nek általánosan elterjedt formája a munkábaállást megelőző, elő-  
készítő tanfolyam. azonban az irányelvek által előírt három-  
négyhetes tanfolyamok helyett csupán 2-5 naposakat tartanak,  
és gyakran a minimális pedagógiai felkészítés is elmarad. ebben  
közrejátszik az is, hogy a képesítés nélküliek zömét a tanév meg-  
kezdése után alkalmazzák az igazgatók. újfajta kezdeményezés  
csupán egy-két megyében tapasztalható, bár ezek országosan  
is figyelmet érdemelnének. pest megyében például az iskolá-  
kon belül új rendszerű patronálási mozgalmat szerveztek, amelynek  
során egy-egy képesítés nélkülit gyakorlott, tapasztalt pedagó-  
gus segített folyamatosan a munkájában. ebben a munkában a  
segítő nevelőt is érdekeltté tették, a patronáló vezető-pótlék  
formájában kapta meg az anyagi elismerést.

a következő időszak prognózisáról, a tennivalókról vitat-  
kozva az elnökség megállapította: az óvónők esetében viszony-  
lag gyors javulás várható: hamarosan nagyobb számban lépnek  
munkába az óvónői szakközépiskolát végzettek. ennek ellenére a  
jelenlegi alacsony óvónői fizetés mellett - az eddiginél jóval  
kisebb mértékben ugyan, még tartósan számolni kell képesítés  
nélküliek alkalmazásával.

az általános iskolákban végleges megoldást csak a teljes  
körzetesítés, a szükséges tanyai kollégiumok megépítése  
hozhat.

mindezek alapján az elnökség javasolta: olyan ösztönző rend-  
szert és képzési keretszámokat kell kialakítani, hogy évről évre  
több képzett pedagógus kerüljön az iskolákba, elsősorban a kis  
településekre. minimálisra kell csökkenteni az új alkalmazásu  
képesítés nélküliek számát, javítani kell kiválasztásukat és  
felkészítésüket. pontos képet kell kapni a pedagógusok, ezen  
belül a képesítés nélküliek összetételéről.

Ha javaslatok részleteiben egyebek között szerepel a leg-  
indokoltabb helyeken kiemelt összegű területi pótlék biztosí-  
tása, korszerű szolgálati lakások építése, a társadalmi ösz-  
töndíjak számának növelése központi költségvetésből. a szükség-  
lethez képest növelni kell a pedagógusképző intézmények felvé-  
teli keretszámát, a pedagógusképző intézményekben - főként az  
egyetemeken - erősíteni kell a hivatástudatra nevelést./mti/

12.45./fé

-16-

13<sup>50</sup>g

bb 24. minta-gyógyszertár Lovászpatonán

vid/kz/ny -cz

1974 október 31

Lovászpatonán, csütörtökön új gyógyszertárat adtak át ren-  
deltetésének. az egy emeletes, modern épület a veszprém megyei  
gyógyszertári központ és a községi tanács összefogásával épült.  
terveit a győr megyei tanácsi tervező vállalat készítette, s  
olyan kitűnően oldotta meg a feladatát, hogy ez lesz a mintá-  
ja a veszprém megyei falvakban épülő hasonló létesítmények-  
nek./mti/

bb 25. nehéz szüret tokaj-hegyalján

vid/kz/ny -cz

1974 október 31

tíz napja tart a ,, nagyszüret,, tokaj-hegyalján, de olyan  
keserves körülmények között talán még soha nem szedték a sző-  
lőt a világhírű borvidéken, mint az idén. így például a leg-  
nagyobb - mintegy ezékeztíz hektár - természetlővel rendelkező  
tokaj-hegyaljai állami gazdasági borkombinátban bár több mint  
kétezeren szedik a fürtöket, még csak a szüret felénél tartanak.

a termést nem egyhelyen kilométer hosszan háton vagy lőcsős  
szekéren viszik ki a köves utra, s csak onnan tudják gépvontatá-  
su járművekkel a feldolgozóba szállítani.

hasonló nehézségekkel küzdenek a szakszövetkezetek és ter-  
melőszövetkezetek nagyüzemi tábláin is, ahol a tagokon és család-  
tagokon kívül elsősorban a helybeli iskolák tanulói segítenek  
a termés betakarításában.

az évtizedek óta nem tapasztalt rendkívül kedvezőtlen októ-  
beri időjárás már a termést is alaposan csökkentette: október  
elején még mintegy háromszázezer mázsára becsülték a termést,  
most viszont már csak 200.000 mázsára. a többi tönkre-tette a  
hideg, esős idő, a bogyók pergése, rothadása. /mti/

.-

12.45/ny

-17-

13<sup>50</sup>g

bb 26. 1975 végére közműves ivóvizellátás valamennyi hajdusági településen - ülést tartott a megyei tanács

vid/kz/ny -cz

1974 október 31

a megye vízgazdálkodását, a környezetvédelmét és az árvízvédelemmel kapcsolatos feladatokat tárgyalta meg csütörtökön debrecenben megtartott ülésen a hajdu-bihar megyei tanács. az ország e vízben legszegényebb részén a tanács határozata szerint az ivóvizellátás fejlesztését tartják az összes vízgazdálkodási feladata közül a legfontosabbnak. az e célt szolgáló tervszerű munka eredményeként 1975 végére a hajduság valamennyi községében megoldják a közműves szolgáltatást. megfelelő ütemben épül a keleti főcsatornát debrecenel összekötő földalatti vezeték. ez a jövő évtől naponta 20 ezer köbméter jó ivóvizet szállít majd a városba. a tanács elfogadta azt a programot is, amely a keleti főcsatorna második vezetékének a megépítését írja elő.

a hajdusági településeken a negyedik ötéves terv során három szennyvíztelepet adtak át rendeltetésének, további öt helyen pedig folyamatban van a kiépítésük.

debrecen és környéke, valamint a hajduhátság vízgazdálkodásának komplex fejlesztésére a tiszántúli vízügyi igazgatóság több célú vízgazdálkodási rendszer tanulmánytervét dolgozta ki. a megvalósítása után 20.000 hektár mezőgazdasági területet lehet majd öntözni./mti/

-.-

bb 27. átszállásos vágányzárás pusztaszabolcs és dunaujváros között

vid/kz/n -cz

1974 október 31

pusztaszabolcs-dunaujváros közötti vasútvonalon pályafenntartási munkák miatt november 4-én, 5-én, 6-án, 8-án, 11-én, 12-én, 13-án, 14-én és 15-én átszállásos vágányzárás lesz. a közlekedésből kizárt vonatok utasait vonatpótló autóbuszokkal szállítják. a vonatpótló autóbuszok indulási ideje azonos a közlekedésből kizárt vonatokéval, és azokon a máv díjszabás alapján váltott menetjegyek érvényesek.

a vonatpótló autóbuszok közlekedési rendjéről a vasútállomások adnak részletes felvilágosítást./mti/

12.50/ny

-18-

14<sup>00</sup>g

:bb 30. időjárásjelentés

ny hgy

1974 október 31

a meteorológiai intézet jelenti október 31-én, 12 órakor:

az évszakhoz képest hideg marad az idő

európa-szerte folytatódik a változékony időjárás. a közép-pontjával a lett szszk fölött örvénylő alacsony nyomású légköri képződmény hatására a szovjetunió középső részein, valamint lengyelországban többfelé esik az eső, illetve havaseső. szintén csapadékos az idő olaszországban és a balkán-félsziget nyugati vidékein. kelet-európában és finnországon a hőmérsékletek 2-5 fokkal magasabbak az évszaknak megfelelőnél. európa többi részén viszont 2-8 fokkal elmaradnak attól. az évszakhoz képest rendkívül hideg időjárás alakult ki közép-európában. itt szerdán voltak helyek, ahol napközben sem érte el a hőmérséklet az 5 fokot. a kárpát-medencében és környékén átmenetileg szárazabbra fordult az idő, de a hőmérséklet alakulásában jelentős változás nem történt.

hazánkban szerdán a dunántul északnyugati részein 4-8 órán keresztül sütött a nap. az ország többi területein erősen felhős, vagy borult volt az ég és a duna vonalától keletre többfelé esett az eső, havaseső, hó. a lehullott csapadékmennyiség helyenként elérte a 8-10 mm-t, de pátyodon / szabolcs-szatmár megye/ 11, tiszabecsen 12, szendrőládon / borsod m/ 13 mm. csapadékot mértek. a borult, csapadékos helyeken napközben sem mértek 4-5 foknál magasabb hőmérsékletet. a napos részeken ugyanekkor 8-10 fokos maximumok alakultak ki. ma hajnalra plusz 2 mínusz 4 fokra hűlt le a levegő. a mátra magasabb csúcsain 14-16 cm vastagságú összefüggő hóréteg található. délelőtt az ország északkeleti felében kevés felhő volt. máshol változóan felhős volt az ég. a szél helyenként megélénkült. 11 órakor is csak 2-8 fok közötti hőmérsékleteket mutattak a hőmérők.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 4.5 fok volt, a százéves átlagnál 4.0 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 7 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, nem változik.

várható időjárás péntek estig: időnként megnövekvő felhőzet, néhány helyen kisebb eső, havaseső, futó havazás. mérsékelt, napközben megélénkülő, északnyugatra forduló szél. hideg éjszaka, hűvös nappal. hajnalban helyenként ködképződés. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3 plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 5-10 fok között.

/folyt köv/  
13.00/ny

-19-

14<sup>00</sup>g

bb 30. / időjárás...folyt/ny

távolabbi kilátások kedd reggelig: időnként kissé megnövekvő felhőzet, főként keleten esőkkel, egy-két helyen havasesővel. az időszak második felében kevés felhő, eső nem valószínű. a hőmérséklet emelkedik. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 2, plusz 4, a legmagasabb nappali hőmérséklet; eleinte 6-10, később 10-14 fok között. jelentős mennyiségű / legalább 5 mm / csapadék az ország területének 40 százalékán várható, az időszak elején.

a duna vízállása budapestnél 460 cm. /mti/

--

bb 28. a tiszta folyik a marosba - fokozott együttműködés a jugoszláv vízügyi szervekkel

vid-kz szb hgy

1974. október 31.

az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság első foku védelmi készültséget rendelt el a tiszta magyarországi teljes alsó szakaszára. csütörtökön a szegedi vízmérce 652 centimétert jelzett. ez a szint az 1970. évi kritikus nagyárvizi csúcsonál több mint három méterrel alacsonyabb ugyan, de már elborította a víz a szegedi rakpartot is. szerencsére a maros csak közepes vízállású és a torkolatnál az a ritka helyzet adódott elő, hogy szinte a tiszta folyik a marosba, a visszaduzzasztás csaknem 10 kilométeres szakaszra terjed ki a maroson. harmadfoku helyi jellegű készültséget tart a tiszakunsági vízgazdálkodási társulat az al-pári nyári gátnál. a legutóbbi közgyűlésen hozott határozat szerint megvédik az elöntéstől a nyári gát mögötti 5.000 hektáros, mezőgazdaságilag értékes területet, ahol gyorsított ütemben takarítják be a gazdaságok az őszi terményeket. a szegedi, a mártélyi és az egyéb hullámtéri üdülőtelepeken a vagyontmentés lényegében befejeződött, elszállították az ingóságokat a vikendházakból.

az állandó magyar-jugoszláv vízügyi együttműködés is szorosabbá vált. az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság tájékoztatása szerint most már rendszeresen informálják a szomszédos jugoszláv társintézményt a vízállás alakulásáról. a magyar határtól mintegy 100 kilométerre épül a törökbecsei duzzasztómű közös tanulmányterv alapján. az ottani tiszameder egy részét elkerítették, s ebben a kiszakított száraz mederben folytatják a nagyszabású építkezést. a vastag acéllemezekből és termésközből épített ideiglenes gátrendszer 10-15 méter magas vízoszlopot tart nagyobb áradások idején. ilyenkor az építkezés vezetői különleges biztonsági intézkedéseket foganatosítanak, s ehhez szükségesek a magyarországról érkező megbízható információk, hidrológiai előrejelzések.

/folyt.köv./

-20-

1405 g

bb 28. /a tiszta... 1. folyt./-szb

az igazgatóság 9.000 négyzetkilométeres körzetében a csütörtöki összesített adatok szerint több mint 12.000 hektárt borított belvíz. a szegedi, a csongrádi és a szentesi szakaszmérnökség mélyebben fekvő területein elsőfoku a védekezés, amelyben tevékenyen részt vesznek az érdekelt mezőgazdasági üzemek belvizmentesítő brigádjai. mivel az elöntés nem érint összefüggően nagy területeket, 3-4 napos száraz idő elegendő lenne a felgyülemllett csapadékvizek levezetésére. /mti/

--

bb 29. jubileumi kiállítások nyiregyházán

vid-kz szb hgy

1974. október 31.

„nyiregyháza örökváltsága és szabolcs-szatmár megye fel-emelkedése 1944-1974., cimmel jubileumi kiállítás nyílt csütörtökön nyiregyházi jósa andrás muzeumban.

bemutatják a másfélszázada történt örökváltság tárgyi relikviáit, s a felszabadulás emlékeit. gazdag anyag foglalkozik a kiállításon a megye közelmúltban történt nagyütemű ipari fejlesztésével is. /mti/

--

bb 31. az ovh és a medosz vezetőinek megbeszélése

k sb/s szb hgy

1974. október 31.

az országos vízügyi hivatal, valamint a mezőgazdasági-erdészeti- és vízügyi dolgozók szakszervezetének vezetői csütörtökön feladat-egyeztető megbeszélést tartottak a medosz központban. a tanácskozáson részt vett dégen imre államtitkár, az ovh elnöke és kovács istván, a medosz főtitkára. a tanácskozáson megvizsgálták az előző megbeszéléseken meghatározott közös feladatok végrehajtásának helyzetét és megjelölték a legközelebbi közös teendőket. az ovh és a medosz vezetői elismerésüket és köszönetüket fejezték ki az ár- és belvíz elleni védekezésben részt vett dolgozóknak, honvédségi alakulatoknak, s azoknak a gazdasági és szakszervezeti szervezeteknek, amelyek a védekezők szociális ellátásáról gondoskodtak.

a megbeszéléseken áttekintették a kongresszusi munkaverseny eddigi eredményeit és megállapodtak abban, hogy fokozott figyelmet fordítanak az 1974-75. évi életszínvonal-politikai célok teljesítésére. /mti/

--

-21-

1415 g

bb.32. varrás helyett préselés - ruhaipari tanácskozás szegeden

vid/kz/fé hgy 1974.október 31.

uj konfekcióipari technológia: a varrás helyett alkalmazott melegpréselés, vagy hőregztítés sikeréről számoltak be a szakemberek a csütörtökön szegeden tartott ruhaipari tanácskozáson. kilenc ruhagyár és 120 konfekcióipari szövetkezet képviselői, továbbá a textilipari tudományos kutatók előtt a szegedi ruhagyár vezetői egyebek között elmondották, hogy üzemükben jól bevált a hőregztítéses technológia. ennek lényege az, hogy a formatartásra szolgáló bélésanyagot varrás helyett teljes felületén rápréselik a zakó szövetanyagára. így kevesebb textilanyag is jobb tartást kölcsönöz az öltönynek, emellett a súlya lényegesen csökken. ugyanakkor a varrás helyetti préselés gyorsabb: a szegedi ruhagyárban 15 százalékkal csökkent a zakók megmunkálási ideje. hozzájárult ehhez az is, hogy a dolgozók hamar megtanulták a bonyolult berendezés kezelését: egy-egy zakóanyagra mindössze 16 másodperc alatt rápréselik 155 celsius fokos hőmérsékleten a különleges ragasztóanyaggal kezelt bélésanyagot.

ezeket a speciális textilanyagokat eddig jórészt importáltuk. a kőbányai textilművek szakemberei beszámoltak arról, hogy üzemükben is sikeresen megoldották az ilyen anyagok gyártását, s műszaki fejlesztési intézkedésekkel növelik majd a termelést, a választékot. erre nagy szükség van, hiszen csak a szegedi ruhagyárban évente 300.000 öltönyt készítenek hőregztítéses technológiával, s most már több más konfekcióüzem is be akarja vezetni az új eljárást./mti/

--

bb.33. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke október 31-én 13 óráig:

se/fé -cz 1974.október 31.

1. a vbkm tervei
  2. római kori kőtár
  3. jósa andrás emlékszoba
  4. újabb rendelés pozsonyból
  5. bővítik a szülészeti osztályokat
  6. az energiabiztonságtechnikai felügyelet tervezete
  7. a fűzfői papírgyár rekonstrukciója
  8. gázolajtároló szajolnál
  9. új transzformátorállomás litéren
  10. új típusú fénymásoló papír
  11. szigorított fegyházbüntetés
  12. tárgyalások
  13. megölte férjét
  14. balesetek
  15. elutazott a csehszlovák pártküldöttség
  16. hazautazott a vdk sebesültek idei utolsó csoportja
  17. fotópályázat
  18. szót közlemény
- /folyt.köv./

-22-

14<sup>15</sup>g

bb.33. / hirjegyzék...folyt./fé

19. a gyulai eü. szakiskola jubileuma
  20. szüret villányban
  21. új ut szolnok megyében
  22. a fertő-tó kiépítése
  23. pedagógus szakszervezet ülése
  24. minta gyógyszerár
  25. nehéz szüret tokajban
  26. hajdu megyei tanács ülése
  27. vágányzár
  28. helyzet a tiszán
  29. jubileumi kiállítások
  30. időjárás
  31. ovh - medosz
  32. ruhaipari tanácskozás
  33. hirjegyzék
- /mti/

--

bb.34. kiosztották a tankönyv-verseny idei díjait

t sző/tr/sző/fé hgy 1974.október 31.

két évtizedes multa tekinthet vissza a nyomdák közötti tankönyv-versenymozgalom. az idei tankönyv- munkaverseny díjkiosztó ünnepségét csütörtökön tartották a kulturális minisztériumban. az ünnepségen megjelent dr. marczali lászló kulturális miniszterhelyettes, sárosi sándorné könnyűipari miniszterhelyettes, kimmel emil, a nyomda, papíripar és a sajtó dolgozói szakszervezetének főtitkára, dr. gábor viktor kiadóilletve képviseltették magukat a különböző nyomdák, az érintett főhatóságok és kiadók, társadalmi szervezetek is. főigazgatóság vezetője.

dr. lászló józsef, a kulturális minisztérium kiadói főigazgatóságának helyettes vezetője a kulturális miniszter nevében nyújtotta át a díjakat, a jutalmakat. a hatalmas méretű nyomdaipari munka jellemzéseként aláhuzta, hogy az idei iskolaévre csupán a tankönyvkiadó számára 520 féle tankönyvet készítettek el, 20 millió 250 ezer példányban, 4.930 tonna papirból. ezenkívül a szakkiadók gondozásában további 219 féle tankönyv jelent meg, 470 ezer példányban, 207 tonna papirból. együttesen az idén 739 féle tankönyv 20 millió 720 ezer példányban, 5.143 tonna papír felhasználásával látott napvilágot. ebből a tetemes mennyiségből 16 és fél millió tankönyvet öt nagy nyomda - a zrínyi, az egyetemi, az athenaeum, az alföldi és a szikra - munkáskollektívái készítettek el.

a nagy nyomdák kategóriájában első helyezést a zrínyi nyomda ért el, melynek dolgozói 5 millió 280 ezer tankönyvet készítettek 1.200 tonna papíron. vándorszerleget, elismerő oklevélet és 50 ezer pénzjutalmat kaptak. második lett az egyetemi nyomda, valamint az athenaeum nyomda, mindkettőt oklevéllel és 35 ezer forintos pénzjutalommal díjazták.

1 forint

/folyt.köv./

-23-

14<sup>20</sup>g

bb.34./ kiosztották...folyt./fé

a közép-és kisnyomdák versenyében a dabasi nyomda bizonyult a legjobbnak, amely 187 féle tankönyv megjelenését segítette elő egy és fél millió példányban. vándorserleget, oklevelet és 25 ezer forintos pénzjutalmat adtak át számukra. ugyanebben a kategóriában második helyezést a veszprém megyei nyomda lett, melynek munkásságát oklevéllel és 15 ezer forintos pénzjutalommal ismerték el. kiváló munkájáért 20 ezer forintos különdíjat kapott a szikra lapnyomda. díjazták az alföldi nyomda, valamint a szegedi nyomda gondos minőségi munkáját is.

a szakkiadók különdíjait öt nyomda kapta, - az egyetemi, a franklin, a vas megyei, a győr- sopron megyei és a szegedi nyomda - a tankönyvkiadó könyvein kívül a szakkiadók számára készítettek el százféle kiadványt, 1.200 ivnyi szedéssel, egy-egyedmillió példányban.

a tankönyvverseny 20. évfordulója alkalmából különdíjban részesült az egyetemi nyomda, amely 1954 óta minden esztendőben helyezést ért el: tizenegyszer volt első és hétszer második. hasonlóképpen különdíjban részesült az athenaeum nyomda kollektívája, amely esztendőről-esztendőre helyezést - hétszer első és négyszer második - volt. ugyancsak különdíjjal jutalmazták a dabasi nyomdát -, illetve elődjét a felsőoktatási jegyzetkiadó vállalatot -, amely a közép-és kisnyomdák versenyében minden évben helyezést ért el, sőt tizenötöszer az első helyen szerepelt./mti/

.-

bb 35. tüzép bemutatóterem nyiregyházán

vid-kz szb hgy

1974. október 31.

a tüzép megalakulásának 25. évfordulóján bemutatótermet nyitott csütörtökön nyiregyházán, a három megyét ellátó kelet-magyarországi tüzép vállalat. 15 építőanyagipari, üveg- és kerámiaipari, valamint téglá- és butorgyár mutatja be itt a termékeit, s ad hasznos eligazítást a lakásépítéshez és a belső berendezéshez. /mti/

.-

13.53/szb

-24-

14<sup>55</sup>g

bb 36. a hét végére befejeződik a szüret a balatonfelvidéken

vid-kz szb hgy

1974. október 31.

veszprém megyében a vasárnap óta tartó viszonylag kedvező időt jól kihasználták a mezőgazdasági üzemek: az ősziárpa és a rozs vetését befejezték, s a buza vetésére összpontosították az erők jelentős részét. az utóbbiból még 40.000 hektár vetetlen. az üzemek a munkák gyorsítására, táblacserékkel próbálják a vetésre alkalmas talajt kiválasztani. az erők koncentrációja eredményeként naponta 4-5 százalékkal növekszik a bevetett buzatábla nagysága.

nagymértékben meggyorsult a megyében a kukorica betakarítása is.

a balatonfelvidéki történelmi borvidéken a termés 95 százaléka már a pincékben van. amennyiben az idő továbbra is kedvező marad, a hét végére befejeződik a szüret. /mti/

.-

bb 37. teljes műszak a csongrádi földeken

vid-kz szb hgy

1974. október 31.

csongrádban, hazánk napsütésben leggazdagabb táján az októberi időjárás az idén szűkmarkuan mérte az őszi termést érlelő fényt. mindössze nyolc esőmentes napot jegyeztek fel, ugyanakkor átlagosan 137 milliméter csapadék hullott. csütörtökön, az utolsó októberi napon egész délelőtti napfényben fürdött a határ. sokezer diák, katona és ipari munkás segített elsősorban a nagyüzemi szőlőtelepeken, ahol az összes termésnek már csak nyolc-tíz százaléka vár szedésre.

a megye legmélyebb fekvésű vidékén a tiszamaros szögben - kübekháza, tiszasziget, deszk körzetében - gép- és munkaerő átcsoportosítást hajtottak végre. a tiszá vonalára irányították a betakarító gépeket. a folyó vízállásának emelkedésével minden biztonnal rövidesen megjelennek a gátak mentén a fakadó vizek s az erősen kötött, ugynevezett „szurokföldek”, -re akkor már egyáltalán nem lehet rámenni.

a legnagyobb cukorrépa termelőgazdaságokban, a székkutasi új élet tsz-ben és a hódmezővásárhelyi állami gazdaságban a honvédség tiz-tiz terepjáró szállító gépkocsival is segítséget nyújt.

/folyt.köv./

15<sup>00</sup>g

-25-

bb 37. /teljes... 1. folyt./-szb

a hódmezővásárhelyi tangazdaságban sokmillió forint értékű hibridkukorica vetőmagot kombájnnal nem lehet betakarítani, mert a vizes szemek darabokra törnének. a helyi főiskola hallgatói gumicsizmákban járják a sáros kukoricatáblákat. a nyakukba akasztott zsákokba rakják a kézzel letört csöveket, amelyeket azután a szárító, feldolgozó üzemekbe visznek a járművek. /mti/

--

bb 38. befejezték az őszi buza vetését a martonvásári mezőgazdasági kutató intézet gazdaságában

vid-kz szb hgy

1974. október 31.

martonvásáron, a magyar tudományos akadémia mezőgazdasági kutató intézetének gazdaságában befejezték a buza vetését. a mintegy 500 hektáros vetésterületen a kutató intézet által nemesített fajták, továbbá a bezosztája-1-es és az újabb martonvásári nemesítésű fajtajelöltek magja került a földbe. ebben a gazdaságban különösen fontos a vetés időben való befejezése, mert martonvásárnak jelentős szerepe van a vetőmagellátásban és a fajtaválaszték bővítésében.

a vetésből felszabaduló vetőgépeket a gazdaság azonnal átírányította a gyurói „egyetértés”, termelőszövetkezetbe, hogy ott segítsék a munkát. /mti/

--

bb 39. új sütőüzem rakamazon

vid-kz szb hgy

1974. október 31.

csütörtökön, a község felszabadulásának 30. évfordulóján új sütőüzemet avattak rakamazon. építésére, berendezésére 5.5 millió forintot költöttek. naponta 50 mázsa kenyeret és nagyobb mennyiségű péksüteményt állít elő. /mti/

--

14.20/szb

-26-

10/1600

bb.40. társulás a munkaszervezési módszerek elterjesztésére - a ruházatipari igazgatók értekezlete

t ol/tm/fé hgy

1974. október 31.

a ruházatipar idei teljesítményének várható alakulását mérték fel földi László könnyűipari államtitkár irányításával az iparági vállalatok igazgatóinak csütörtökön a május 1. ruhágyárban kezdődött értekezletén.

az államtitkár többek között elmondotta, hogy 1974-ben várhatóan hat-hét százalékkal nő az iparág termelése, s az idén mintegy 7.5 milliárd forint értékű árut készítenek a hazai lakosság számára, miközben növelik a külföldi szállításokat is. a vitathatatlanul jobb áruellátás, a fix-áras cikkek megfelelő kiadása, a tovább korszerűsödő választék, a javuló munkakörülmények ellenére is, sok gonddaljubbal kiisküldik ez az ipar. az eredményekről szólva utalt a tőkés piac áremelkedései következtében előállt anyagellátási nehézségekre, elsősorban a pamut- és szintetikusfonalaknál, ami tovább gyűrűzött a szövetyártásra és a konfekció iparra is. ezzel kapcsolatban az államtitkár felhívta a figyelmet arra, hogy a többletköltségeket a vállalatok igyekezzenek a késztermékek előnyösebb exportáraiban ellensúlyozni a külföldi piacokon.

a textilruházati ipar számára változatlanul fontos feladat a szocialista export-kötelezettségek teljesítése, különös tekintettel a legnagyobb partner, a szovjetunió igényeire. hiszen köztudott, hogy ezekért a termékekért népgazdaságunk számára nélkülözhetetlen nyersanyagot kapunk. az idén egyébként az első fél év biztató eredményekkel zárult, bár a kiszállítások üteme a harmadik negyedévben lassult, s ami az év hátralévő részében nagyobb erőfeszítéseket kíván a vállalatoktól. az ügy fontosságát növeli, hogy jövőre a szocialista exportot ismét számottevően, mintegy 22 százalékkal, a tőkés kiszállításokat pedig 18 százalékkal kívánják fokozni.

a belkereskedelemmel eddig egyeztetett tervek szerint a várható igényeknek megfelelően igyekezenek kielégíteni a jövőre várhatóan tovább növekvő keresletet, a már ugyancsak előre látható anyagbeszerzési nehézségek legyűrítésének elősegítésére a méteráru-gyártókkal közös érdekeltségen alapuló tartós kapcsolatok kiépítésére hívta fel az államtitkár a figyelmet. a jövő évben nem változik lényegesen a jelenleg is nehézséget okozó munkaerőhelyzet. éppen ezért az eddigieknél is nagyobb súlyt kap a textilruházati iparban az üzem- és munkaszervezés. a sikeres eljárások iparági meghonosítására új szervezet, társulás alakul.

/folyt.köv./

10/1600

-27-

bb.40./ társulás... folyt./fé

a iv.ötéves tervben a ruházati rekonstrukcióra szánt összegből 1.7 milliárd forint szolgálja a konfekcióipar korszerűsítését, s ebből 1975-ben 410 millió forint értékű beruházás végrehajtása van hátra. mind a munkaszervezés, mind a beruházás hatékonysága tekintetében számítanak a kongresszusi munkaverseny lendületére is, amely már eddig is segítette a teljesítményeket.

a kétnapos értekezleten külön foglalkoznak a kádermunkával, a művezetők helyzetével, s nagy teret kap a tanácskozáson a vállalatok v.ötéves tervének előkészítése is./mti/

.-.

bb 42. az egészségügyi helyzetről tárgyalt a szabolcs megyei tanács

vid-fm szb hgy

1974. október 31.

a megye egészségügyi helyzetéről és távlati fejlesztési koncepciójáról tárgyalt csütörtöki ülésén a szabolcs-szatmár megyei tanács. az ülésen részt vett dr. tar imre, a megyei pártbizottság első titkára és dr. aczél györgy egészségügyi miniszterhelyettes is.

a tanácskozás megállapította: a felszabadulás óta eltelt három évtized alatt szabolcs-szatmár megye egészségügyi helyzete is alapvetően megváltozott. visszaszorultak a járványos, betegségek, lényegesen csökkent a gyermekhalálozás aránya. új kórházak, rendelő intézetek, szülőotthonok, szűrőállomások, gyermek- és szociális intézmények épültek s a meglévőket bővítették. a gyors fejlődés ellenére a megye egészségügyi, ezen belül orvosi - főként szakorvosi - ellátottsága alatta marad az országos átlagnak.

a tanácsülésen elfogadott távlati fejlesztési program a jelenlegi helyzet és a települések várható szerepének figyelembevételével határozza meg a legfőbb irányelveket. a következő másfél évtizedben 67-tel 285-re növelik a körzeti orvosi munkahelyek számát. ennél nagyobb mértékben fejlesztik a szakorvosi körzeteket, a járó- és fekvőbeteg-ellátást. a program szerint a gyermekorvosi körzetek számát 73-mal, a fogorvosi körzetekét 172-vel növelik.

/folyt.köv./

16/1600

-28-

bb 42. /az egészségügyi... folyt./-szb

a távlati fejlesztési koncepció tartalmazza továbbá az anya- és csecsemővédelmi, bölcsődei, csecsemőotthoni és szociális ellátás bővítését, a gyógyító és megelőző tevékenység személyi feltételeit. többek között mintegy 800 orvosra 2.300 szakképzett egészségügyi dolgozóra lesz szükség. a program javasolja szabolcs-szatmár és a szomszédos megyék, valamint a környező szocialista országok hasonló egészségügyi intézményei közötti együttműködés kialakítását. /mti/

.-.

bb 41. timár mátyás berlinbe utazott

sl /gg szb hgy

1974. október 31.

dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese a magyar-ndk gazdasági és műszaki tudományos együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke wolfgang rauchfussnak, az ndk minisztertanácsa elnökhelyettesének, a bizottság társelnökének meghívására csütörtökön berlinbe utazott. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter, dr. gál tivadar a minisztertanács titkárságának vezetője, ott volt georg folk a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is. /mti/

.-.

bb 43. kiállítás ajka 15 éves fejlődéséről

vid-fm szb hgy

1974. október 31.

az ajkai művelődési központban csütörtökön kiállítás nyílt a város 15 éves fejlődéséről. az 1959. november 1-én várossá nyilvánított nehézipari centrum gyárainak, üzemeinek városfejlesztő hatását képeken, grafikonokon és makettekben szemléltetik. bemutatják azt a korszakot, amely az első közművesített és aszfalt-burkolatú utca építésétől a modern buxit- és üveggyári lakótelepek létrehozásáig tartott. ez alatt az időszak alatt létesült a videoton ajkai gyáregysége, a ii. tímfoldgyár, valamint az új városközpont.

/folyt.köv./

16/1600

-29-

bb 43. /kiállítás... 1. folyt./-szb

a kiállítás ismerteti azt a nagyarányú társadalmi munkát, amellyel a csaknem félnégyzetkilométernyi parkerdő létesítését, az új óvodák, iskolák és a több mint 500 ágyas kórház építését segítették. /mti/

--

bb 44. új könyvtár tiszaezsláron

vid-fm szb hgy

1974. október 31.

csütörtökön új könyvtárat avattak a szabolics megyei tiszaezsláron. az egymillió forintos költséggel felépült művelődési intézmény berendezéséhez képzőművészeti alkotásokkal és könyvekkel járult hozzá a kulturális minisztérium.

a könyvtár megnyitásán megjelent és beszédet mondott fábián zoltán, az írószövetség és az „olvasó népért”, mozgalom titkára. /mti/

--

bb 46. megalakult az orosz nyelv tanárok pest megyei alszekciója

vid-gö/gné szb fm hgy

1974. október 31.

az orosz nyelv - és irodalomtanárok nemzetközi szövetsége, a maprijál magyar szekciójának célja, hogy az mszbt országos elnökségével együttműködve elősegítsék az orosz nyelv- és irodalom- oktatás színvonalának emelését. tudományos konferenciákat, továbbképző tanfolyamokat, tapasztalatcseréket szerveznek, elősegítik a tanárok ezzel kapcsolatos együttműködését.

a szovjet tudomány és kultúra házában csütörtökön megalakult a nemzetközi szövetség magyar szekciója mellett működő pest megyei alszekció. az ülésen pócs ilona, a maprijál magyar szekciójának titkára és suara róbert, a szekció elnöke tájékoztatta a résztvevőket a feladatokról, majd módszertani előadások hangzottak el, végül megválasztották a megyei bizottság vezetőségét. /mti/

--

14.42/szb

-30-

101600

bb 45. megkezdődött a muosz közgyűlése

t gy/tm/ny hi hgy

1974 október 31.

csütörtökön a budapesti pártbizottság oktatási igazgatóságának épületében megkezdődött a magyar újságírók szövetségének kétnapos közgyűlése. az elnökségben foglalt helyet győri imre, az mszmp központi bizottságának titkára, grósz károly, az mszmp kb agit. prop. osztályának vezetője, várkonyi péter államtitkár, a kormány tájékoztatási hivatalának elnöke, katona istván, az mszmp kb tagja, a népszabadság főszerkesztője, barcs sándor, a muosz elnöke, komját irén, a muosz alelnöke, király andrás, a szövetség főtitkára, kimmel emil, a nyomda-, a papíripar és a sajtó dolgozói szakszervezetének főtitkára, vass imre, a művészeti szakszervezetek szövetségének főtitkára. részt vett a tanácskozáson jiri kubka, a nemzetközi újságíró szervezet főtitkára, és oleg zaglagyin, a nusz titkára.

Vnek

barcs sándor, a muosz elnöke, az mti vezérigazgatója megnyitójában szólt arról, hogy az eltelt időszakban a magyar újságírók kül-és belpolitikai téren egyaránt jó munkát végeztek. nagy segítséget jelentett, hogy a párt az újságírás fejlesztését, színvonalának emelését mindenkor fontos politikai ügynek tekintette. a muosz elnöke kegyelettel emlékezett meg az újságíró társadalom halottairól; a közgyűlés néma felállással adózott emléküiknek.

a szövetség választmánya a legutóbbi közgyűlés óta eltelt öt esztendő munkájáról írásos beszámolót készített, amely átfogó képet nyújt a bel-és külpolitikai újságírás helyzetéről. megállapítja, hogy a sajtó, a rádió, a televízió tevékenységével sikeresen járult hozzá szocialista építőmunkánk eredményeinek, hazánk nemzetközi tekintélyének növeléséhez; a magyar belpolitikai életet a valósághoz hiven, sokrétűen, meggyőző erővel mutatta be, a külpolitikai tájékoztatás új formákkal gazdagodva, az események, a nemzetközi méretű osztályharc alapjairól kiindulva, hűen tükrözte az erőviszonyok változását. a beszámoló kitért az újságírók társadalmi szervezetének szakosztályi, oktatási, nemzetközi tevékenységére is.

király andrás a beszámolóhoz fűzött szóbeli kiegészítésében kiemelte: mindaz, amit az újságírás adhat, amivel gazdagíthatja társadalmi életünket, politikánkat szolgálja. a szocialista sajtó munkásainak pártos, elkötelezett embereknek kell lenniük. legfőbb feladatuk, hogy a párt utmutatásait követve, a gyakorlati élet ismeretében hirdessék, magyarázzák politikát, formálják a közvéleményt, felhívják a figyelmet a pozitív jelenségekre. hangsúlyozottan szólt arról a felelősségről, amellyel az újságírók tartoznak pártunknak, egész népünknek, hazánkunknak.

/folyt köv/  
14.50/ny

-31-

101620

bb 45. / megkezdődött ....folyt/ny

a továbbiakban garam józsef, a szövetség ellenőrző bizottságának elnöke ismertette a bizottság jelentését a muosz gazdálkodásáról, majd eck gyula, az etikai bizottság elnöke terjesztette a közgyűlés elé a bizottság jelentését. gyurkó géza, a muosz alelnöke beszámolt a szövetség alapszabályainak módosítására vonatkozó javaslatokról.

ezután megkezdődött a vita. a vitában felszólalt győri imre, az mszmp központi bizottságának titkára.

/ folyt. köv/.

bb.47. költözködés sopronban

vid-kz/f hgy 1974.október 31.

megkezdtek a beköltözést a 3000 lakásos soproni észak-nyugati lakónegyed első lakásaiba. az elsőként megépült 112 állami lakásból 63-at nagycsaládos kapta. november 7-től újabb 90 soproni család költözhet új otthonba./mti/

-. -

bb.49. négy évi szigorított börtön halált okozó súlyos testi sértésért

vid-fm/fé hgy 1974.október 31.

halált okozó súlyos testi sértés miatt került bíróság elé németh imre 32 éves tatabányai segédmunkás. a vádlott ez év augusztusában élettársát fodor lászlónét veszekedés közben egy székkel fejbe sújtotta, s az asszony az ütés következtében meghalt.

az esztergomi megyei bíróság németh imrét halált okozó súlyos testi sértés, továbbá lopás vétsége miatt halmazati büntetésként négy évi, szigorított börtönben végrehajtandó szabadságvesztésre ítélte, továbbá alkohol elvonó kurára kötelezte. az ügyész súlyosbításért, a vádlott és védője enyhítésért fellebezett./mti/

15.00/fé

*Tolb22*

*1 hol* -. -

-32-

gbb 45. / megkezdődött a .... 2. folyt./-ju

győri imre bevezetőben tolmácsolta a közgyűlésnek, a sajtó, a rádió, a televízió, a tömegtájékoztatás minden dolgozójának az mszmp központi bizottsága üdvözlését.

- a közgyűlés olyan időpontban tanácskozik - mondotta-, amikor nagy eseményekre készülődik népünk, pártunk: közeledik hazánk felszabadulásának 30. évfordulója, és a közeljövőben lesz a magyar szocialista munkáspárt soron következő xi. kongresszusa. kiemelkedő események ezek, s fokozott felelősséget jelentenek a tömegtájékoztatás számára is.

- felszabadulásunk 30. évfordulójára mérleget készítünk. visszaemlékezünk népünk történelmi utjára, arra, hogy a magyar nép hosszú évszázadok elnyomatása, szenvedése, oly sok sikertelenül végződött harci fellángolás, a második világháború kegyetlen pusztítása után, a szovjet nép nagy véráldozatával jutott el 1945 tavaszáig. s a jövő év márciusáig, a xi. kongresszusig összegezzük az elmúlt több mint négy esztendő társadalmi, politikai tapasztalatait.

- munkásosztályunk, egész népünk eredményesen munkálkodott és munkálkodik a x. kongresszus határozatainak végrehajtásán. az elmúlt időszak is bebizonyította, hogy pártunk következetesen, a marxizmus-leninizmus szellemében, az élet változásait jól érzékelve folytatja politikáját, s úgy végzi munkáját, hogy érvényre juttatja dolgozó népünk érdekeit.

- a x. kongresszus óta a párt alapvető céljainak megfelelően tovább szilárdult a munkásosztály hatalma, a munkás-paraszt szövetség, fejlődött a szocialista demokrácia, szilárdult a szocialista nemzeti egység. a szocializmus felépítése nemzeti programjának megvalósításában a magyar szocialista munkáspárt betöltötte és betölti vezető szerepét.

- a népgazdaság tervszerűen, arányosan fejlődik, megvalósul a iv. ötéves terv, hatékonyabb, intenzívebb a gazdasági munkánk. megfelelő intézkedések történtek a gazdaságirányítás bevált rendszerének továbbfejlesztésére. a gazdasági mechanizmus elősegítette a szocialista gazdaság előnyeinek realizálását. a termelő munka eredményeivel összhangban emelkedett népünk életszínvonala és műveltsége. a szocialista közgondolkodás, a társadalmi tudat területén is előrehaladtunk. hangsúlyozta: a magyar nép áldozatkészsége és munkaszeretete, szocialista országgal olyan eredményeket hozott, amelyekre joggal büszkék lehetünk.

/ folyt. köv./

15.25/ju

*Tolb22*

- 33 -

v

bb 45. / megkezdődött a ... 3. folyt./-ju

- a szocialista újságírók megtisztelő feladata, hogy tollal, mikrofonnal, kamerával és fényképezőgéppel hiteles képet adjanak népünk munkájáról, elért eredményeinkről, terveinkről, céljainkról, és azokról a gondokról, problémákról is, amelyek különféle okokból - olykor nehezítik, lassítják előrehaladásunkat. ez ugyan állandó feladata a sajtónak, de a következő hetekben, hónapokban erre megkülönböztetett figyelmet kell fordítanunk - mondotta.

a központi bizottság titkára ezután emlékeztetett arra, hogy az alkotmány is a szocializmus, a nép érdekeinek szolgálatára kötelezi a sajtót, a x. kongresszus határozata pedig növekvő jelentőségűnek mondotta a sajtó, a rádió és a televízió szerepét a tömegfelvilágosító munkában és a műveltség terjesztésében.

- a sajtó négy éves munkájáról egyértelműen elmondhatjuk: a x. kongresszus szellemében tevékenykedett, nagy szerepe van az elért eredményekben, abban, hogy a xi. kongresszuson pártunk emelt fővel állhat a magyar munkásosztály, a magyar nép és a világ országában harcoló osztálytestvéreink elé. a magyar sajtó jó politikát szolgált az elmúlt négy évben, s ezzel nemcsak a pártunk, szocialisra rendszerünk iránti bizalmat és megbecsülést növelte a tömegekben, hanem egyúttal a saját tekintélyét is öregbítette - mondotta győri imre. /

/ folyt. köv. /

bb 48. befejeződött a tihanyi távoktatási konferencia

vid/fm-ju hgy

1974. október 31.

a tihanyi biológiai kutató intézetben csütörtökön befejeződött a háromnapos távoktatási konferencia. a tudományos tanácskozáson egyetemi oktatók és kutatók cserélték ki tapasztalataikat a távoktatás alkalmazásának lehetőségeiről, módszereiről, valamint a rádió és a televízió kiegészítő oktatási szerepéről.

/ folyt. köv. /

15.30/ju

- 34 -

bb 48. / befejeződött a ... 1. folyt./-ju

a tanácskozáson megállapították, hogy a felnőtt-oktatásban lényeges reformra van szükség. a jelenlegi középfoku és egyetemi levelező oktatás - mint mondták - nem elég hatékony nem segíti, irányítja megfelelően a tanulók önálló munkáját. több tanulást segítő, illusztráló tankönyvre és az ismeretek elsajátítását elősegítő programozott segédeszközökre van szükség.

a tanácskozáson javaslatot dolgoztak ki a távoktatás távlati fejlesztésére is. olyan pedagógiaileg programozott, illusztrált anyag kidolgozását ajánlják, amelyet a televízió és a rádió sajátos eszközeivel tud közvetíteni a középfoku és felsőfoku intézményekben tanuló felnőtteknek.

a tervek szerint a televízió már a jövő évben rendszeresen sugároz középfoku ismereteket adó természettudományos előadásokat, s ezt később kiterjesztik a társadalomtudományi ismeretekre is. /mti/

-.-

bb 50. ,, egy üzem - egy lakótelep ,, akció indítását javasolták a vas megyei uttörő parlamentben

vid/fm-ju hgy

1974. október 31.

a lakótelepi uttörő élet volt a szombathelyen csütörtökön megrendezett vas megyei uttörő parlament egyik központi témája. a 28.000 uttörő képviselőjében tanácskozó 122 küldött először plénáris ülésen vett részt. itt javasolták, hogy az ,,egy üzem - egy iskola,, akciót terjesszék ki a lakótelepekre ,,egy üzem - egy lakótelep,, jelszóval. így az üzemek, gyárak, az ott élő gyermekek segítségével új játszótereket, parkokat, sportpályákat létesíthetnének. mindez azért lenne célszerű, mert egyre több gyermek él a lakótelepeken és szórakozásuk, szabadidejük kulturált eltöltésére nincs lehetőség. néhány üzem már próbálkozott ezen segíteni, azonban csak szórványosan értek el eredményeket.

/ folyt. köv. /

15.40/ju

- 35 -

bb 50. ,, egy üzem - ... 1. folyt./-ju

a pajtások az iskolák honismereti, irodalmi szakköreiben beszámolnak a lakótelepeken élők munkájáról, művelődéséről. versenyeket, vetélkedőket, klubdelutánokat szerveznek a lakószomszágok segítségével. a háztömbben lévő kisz-fiatalokkal kirándulnak, expedíciós turákat tesznek a közeli hegyekbe. a lakóterületi őrök segítik egymást a tanulásban, a házi munkában. védnökséget vállalnak a környezetükben lévő tárgyak, padok, játszótéri felszerelések felett, öntözik, gondozzák a fákat, tisztántartják a járdákat.

az uttörő parlament részvevői találkoztak vas megye vezetőivel, majd hat szekció ülésen vitatták meg a két évvel ezelőtti megyei uttörőparlament óta végzett munkát. /mti/

-. -

bb 51. változatos, tartós szinekért - befejeződött a kolorisztikai tanácskozás

vid/kz-ju hgy

1974. október 31.

csütörtökön befejeződött az egerben megrendezett nemzetközi kolorisztikai tanácskozás. nyolc ország - közöttük hazánk - mintegy kétszáz szakembere vitatta meg a szinek, és a szinezékek tudományos kutatásával, előállításával és alkalmazásával kapcsolatos eredményeket, feladatokat. mint az előadók hangoztatták, a szinek világában élünk, a tudománynak is egyre többet kell foglalkoznia az ebből fakadó, az eddig természetesennek tűnt igényekkel. a magyar tudósok is egyre széles körben törekszenek arra, hogy mindenpai életünk, környezetünk szebb legyen, építészeti, öltözködési kultúránk változatos és tartós szinkekkel gazdagodjon és ez a gazdagodás a közizlésre is kedvező hatásu legyen. /mti/

-. -

15.50/ju

*T/16m*

- 36 -

bb 52. ,,neveljük a fiatalokat a családi életre,, - a hazafias népfront országos nőbizottságának ülése

1974. október 31.

t tf/mm um hi hgy

mit tehetnek a népfront-mozgalom országsszerte működő nőbizottságai azért, hogy a népesedéspolitikai határozat szellemében megfelelően történjék az ifjúság felkészítése, nevelése a családi életre - ezt a témát tárgyalta meg csütörtökön a hazafias népfront országos nőbizottsága. elemző véleménycsere bontakozott ki gál erzsébet főiskolai adjunktusnak, a hnf-nál működő pedagógiai munkacsoport vezetőjének referátuma alapján.

az a kollektív vélemény alakult ki a tanácskozáson, hogy a népesedéspolitikai határozat végrehajtását egyidejűleg többféle eszközzel kell szolgálni: anyagiakkal, közegészségügyi intézkedésekkel, erkölcsileg és a tudatformálás, a nevelés eszközeivel. a népfront-mozgalom nőbizottságai - sajátos eszközeikkel - elsősorban a tudatformálásból, a nevelőmunkából vehetik-veszik ki részüket. tennivalóik, vállalt feladataik egyik csoportjába a családi életre nevelés előadásos propaganda-formái tartoznak. a helyi nőbizottságok felveszik a konkrét munkakapcsolatokat az iskolákkal, a tanári testülettel, a szülői munkaközösségekkel, magukkal a szülőkkel. ennek célja: az előadási témák összehangolása. a népfront-munka másik vonalát a vöröskereszttel, valamint a szövetkezeteknél és a szakszervezeteknél működő nőbizottságokkal való együttműködés jelenti. kölcsönösen hasznosíthatók például az olyan vöröskereszt-rendezvények tapasztalatai, mint az ifjúság részére rendezett ,,a családi élet iskolája,, a nagylányok, a szülők iskolája, ahol erkölcsi, pszichológiai és mentálhigiénés témákról hallhatnak előadást szakemberektől az érdeklődők.

többen hangsúlyozták: a népfront-tevékenység különösen abban segíthet hasznosan, hogy a fiatalok körében ne legyen közömbösség a családi élet témái iránt ,,oldódjanak,, az olyan megrögződött, nemkívánatos hagyományok, mint a nemi felvilágosítással kapcsolatos szégyenlősség, a tartózkodás a családalapítási kérdések felvetésétől. a családról alkotott hagyományos kép jó értelemben vett átfarmálásáról is szó van: a népfront nőaktivistáinak is nemes feladatuk lehet a szocialista család-modell népszerűsítése, a többgyermekes család eszményképének propagálása. a napirendre került témákról rövidesen ismeretterjesztő kiadványok, könyvecskéket ad közre a népfront. /mti/

-. -

15.40/um

*T/16m*

- 37 -

bb 54. a munkaügyi döntőbizottsági elnökök iii.országos tanácskozása

t sl/gg um hgy

1974. október 31.

hatszáz küldött és meghívott vendég részvételével csütörtökön rendezték az építők székházában a döntőbizottsági elnökök iii. országos tanácskozását. megemlékeztek a döntőbizottságok működésének 25 éves jubileumáról, elemezték a döntőbizottságok helyzetét, feladatait. a tanácskozáson részt vett dr. korom Mihály igazságügyminiszter, ott voltak a szot, a legfelsőbb bíróság és a legfőbb ügyészség képviselői is.

a beszámolót buda István munkaügyi államtitkár mondta. emlékeztetett arra, hogy a munkaügyi döntőbizottságok elődei, a vállalati egyeztető bizottságok negyedszázaddal ezelőtt 1949-ben jöttek létre, feladatuk a munkaügyi viták egy részének elsőfoku eldöntése volt. munkájukat elismerésméltóan látták el, ezért 1965-ben, amikor a kormányzati szervek felülvizsgálták a munkaügyi viták elbírálásával kapcsolatos kérdéseket, a bizottságokat általános hatáskörrel ruházták fel. első fokon valamennyi munkaügyi vitában döntési jogot kaptak, akkor vették fel a munkaügyi döntőbizottság elnevezést is.

az államtitkár elmondta, hogy jelenleg mintegy 7200 munkaügyi döntőbizottság működik az országban, s ezek körülbelül 40.000 tisztségviselőt tömörítenek /1965-ben 5500 munkaügyi döntőbizottság alakult mintegy 20 000 taggal./ a munkaügyi viták száma 1968 óta jelentősen csökkent, ami az új munkajogi szabályozásnak és a kollektív szerződések rendszerének köszönhető. a csökkenő tendenciát 1972-ben átmeneti emelkedés törte meg, ez az anyagi ösztönzéssel kapcsolatos új rendelkezéseknek tulajdonítható. azóta azonban a vitás ügyek száma ismét csökkent. a döntőbizottságok 1973-ban 59.000 ügyet tárgyaltak. a munkaügyi vitákban - több mint egyharmados részarányal - a dolgozók anyagi felelősségével kapcsolatos ügyek állnak az első helyen. viszonylag jelentős a munkabérrel és az évvégi részesedéssel, valamint a fegyelmi felelősséggel kapcsolatos ügyek száma is.

/folyt.köv./

- 38 -

15.45/um

Td1670

bb 54./ a munkaügyi ...1.folyt./um

a döntőbizottságok objektivitását és felkészültséget igazolja, hogy az esetek 42 százalékában a dolgozók panaszának adtak helyt, a vállalatok intézkedéseit 46 százalékban találták jogosnak a többi esetben pedig egyéb intézkedéseket tettek. a döntőbizottsági határozatoknak mintegy 25 százalékát fellebbezték meg az érintettek, s a munkaügyi bíróságok az esetek 50-60 százalékában változatlanul hagyták az elsőfoku döntést. ez azt mutatja, hogy a munkaügyi döntőbizottságok döntései nagy többségükben megalapozottak. kedvezőtlenebb a helyzet az ügyek intézésének gyorsaságában. az ügyeknek csak körülbelül 40 százalékát sikerült befejezni az előírt 8 napos határidőn belül, a határidők túllépése részben az ügyek bonyolult természetéből, másrészt azonban szervezési hibákból is adódik.

az államtitkár azután arról szólt, hogy 1973 január elején a területi munkaügyi döntőbizottságok munkaügyi bíróságokká alakultak és ezzel bekerültek az igazságszolgáltatás általános rendszerébe. ez annyiban érintette a vállalati munkaügyi döntőbizottságokat, hogy a területi munkaügyi döntőbizottságok korábbi helyszíni segítő-ellenőrző feladatai a régi formában megszűntek. ezért hozták létre a megyei munkajogi bizottságokat, amelyeknek egyik legfontosabb feladatuk a vállalati munkaügyi döntőbizottságok segítése. közre kell működniük a döntőbizottsági tagok oktatásának megszervezésében, ezenkívül tájékoztatásokat, ankétokat, tapasztalatcseréket szerveznek az ítélkezési gyakorlat egységesítésére, a döntőbizottsági tagok tapasztalatainak megvitatására.

az államtitkár hangsúlyozta, hogy a munkaügyi döntőbizottságok helyes, jogszerű döntéseikkel a vállalat fejlődését is jelentősen elősegíthetik. a racionális munkaerőgazdálkodás például megkívánja, hogy bizonyos munkaerő-átcsoportosításokat hajtsanak végre a vállalatok. ilyenkor a társadalmi és az egyéni érdek megfelelő összhangjának megteremtésével hozhatnak helyes döntéseket a bizottságok. hasonló körülmények között van szükség olyankor, amikor egy-egy vállalatnál korszerűsítik az üzem- és munkaszervezést. ilyen intézkedésekkel nagy tartalékok tárhatók fel, s megváltoztathatják a dolgozók munkafeltételeit, esetleg egyik helyről a másikra kell átcsoportosítani dolgozókat.

/folyt.köv./

15.50/um

- 39 -

Td1670

bb 54./ a munkaügyi ...2.folyt./um

a döntőbizottságoknak ilyen ügyekben is fokozott figyelemmel kell állásfoglalniuk, a jogszabályok keretei között elő kell segíteniük az új módszerek érvényesülését. fontos feladatuk az is, hogy fegyelmi ügyekben erősítsék a felelősségrevonás nevelő jellegét, ugyanakkor védjék meg a dolgozókat önkényeskedéstől, tulkapásoktól. gondoskodniuk kell arról is, hogy az ismételt szabálytalanságot elkövetők, vagy a szabályokat szándékosan semmibe vevők megfelelő súlyú büntetésben részesüljenek. az államtitkár hangsúlyozta a kollektív szerződések nagy jelentőségét. a kollektív szerződéseket kell például alapul venni az országos szakmai bértáblázatban foglaltakkal kapcsolatos ügyekben, hiszen nem kezdeményezhet munkaügyi vitát senki azon a címen, hogy alábbé a bértáblázat szerinti minimum alatt van, mindaddig, amíg a vállalati kollektív szerződés erről nem intézkedik.

végül a munkaügyi államtitkár hangsúlyozta: a munkaügyi döntőbizottságok a jövőben is messzemenően érvényesítsék mind a vállalatok, mind a dolgozók jogait, s ügyeljenek arra, hogy e jogokat mindenki kötelezettségeinek teljesítésével szoros egységben gyakorolja.

herczeg károly, a szot titkára kiemelte, hogy a munkaügyi döntőbizottságok az üzemi demokrácia megvalósításának fontos fórumai. jelentős társadalmi, politikai és egyéni érdekek fűződnek ahhoz, hogy a döntőbizottságok gyorsan és jól működjenek, helyesen alkalmazzák a jogszabályokat és érvényesítsék a szocialista humanizmust. az ütköző érdekek feloldása a szakmai ismereteken túl határozott emberi jellemet, bátor helytállást, jó döntési készséget igényel a döntőbizottsági tagoktól. a szakszervezetek felelősek a munkaügyi döntőbizottságok munkájáért, ezért fontos feladatuk, hogy a gazdasági vezetőkötől is követeljék meg a döntőbizottságok támogatását. mindenütt teremtsék meg a munkájukhoz szükséges anyagi feltételeket, s a bizottsági tagok számára tegyék lehetővé a szükséges ismeretek megszerzését.

a szot titkára utalt arra, hogy a szakszervezeti jogsegély-szolgálat bevezetése várhatóan csökkenti a munkaügyi vitákat, hiszen csak azok a vitás ügyek kerülnek majd a döntőbizottságok elé, amelyeket a jogsegély-szolgálat nem tud megnyugtatóan megoldani. ezek azonban olyan bonyolult ügyek lesznek, amelyek még nagyobb felelősséget, hozzáértést kívánnak meg a döntőbizottságoktól.

/folyt.köv./

- 40 -

15.55/um

T/1670

bb 54./ a munkaügyi ....3.folyt./um

- a döntőbizottsági elnökök megyei tanácskozásain is felvetődött, hogy a döntőbizottságok munkájának, erkölcsi és anyagi megbecsülését központilag is rendezni kellene. ezért is gondolkozunk azon, hogy a hosszabb idő óta dolgozó döntőbizottsági tagok részére kitüntetés alapítását kezdeményezzük - mondotta a szot titkára.

dr. korom mihály igazságügyminiszter a kormány nevében üdvözölte a résztvevőket.

- a negyedszázada működő munkaügyi döntőbizottságok nagy tapasztalatokkal rendelkező társadalmi szervek - mondotta. munkájukkal bebizonyították életképességüket. a szocialista demokrácia és az igazságszolgáltatás nélkülözhetetlen szervei, amelyek a rájukbízott területen megbízhatóan űrködnek a szocialista törvényesség fölött. jelentős feladatukat társadalmi munkában látják el, ezzel is bizonyítva, hogy a dolgozóknak a közügyek gyakorlásában való részvétele eleven valóság hazánkban. munkájukról és eredményeikről csak az elismerés hangján lehet szólni.

a miniszter szólt arról, hogy az érdeklődések, surlódások, ellentmondások a szocializmus viszonyai között is léteznek. ezek nem kibékíthetetlenek, de helyes feloldásuk sok munkát és gondot jelent mindannyiunknak. ez természetesen vonatkozik a munkaügyi jogvitákra is. a döntőbizottságoknak, csakugy mint a bíróságoknak, sokféle körülményt kell mérlegelniük azért, hogy törvényes és igazságos döntéseket hozzanak. a munkaügyi viták elbírálása során feltétlenül biztosítani kell a dolgozók törvényes jogainak érvényesülését, elő kell segíteni a szükséges egészségvédelmi és biztonsági feltételek megteremtését. ugyanakkor ügyelni kell arra, hogy a jogok érvényesítése a kötelezettségek teljesítésével szoros egységben történjen. a munkaügyi döntőbizottságok minél szélesebb körben folytassák tovább azt a helyes gyakorlatukat, hogy a határozatukban foglaltakon túlmenően hozzák az illetékes vállalati és szakszervezeti vezetők tudomására az eljárásuk során feltárt hiányosságokat, visszasságokat, tegyenek javaslatokat azok megszüntetésének módjára is. ez az egyik legjobb eszköze a munkaügyi viták megelőzésének, s a döntőbizottságok tekintélye is tovább emelkedik a becsületes emberek előtt.

/folyt.köv./

16.00/um

- 41 -

T/1670

bb 54./ a munkaügyi ...4.folyt./um

a miniszter hangsúlyozta, hogy a munkaügyi döntőbizottságok az üzemi demokrácia biztosításának fontos szervei. ne tekintsek magukat egyoldalúan a vállalat érdekeit képviselő intézménynek. soha ne feledjék, hogyha eljárásuk során igazságot szolgáltatnak annak a dolgozónak, akinek valóban igaz van, akkor döntésükkel nemcsak egyéni, hanem elsőrendű társadalmi érdeket is szolgálnak.

a továbbiakban utalt arra, hogy a munkaügyi bíróságok létrehozása a vállalati munkaügyi döntőbizottságok szempontjából átmenetileg bizonyos nehézségeket is okozott, mivel a területi munkaügyi döntőbizottságok megszűnését követően nem volt olyan szerv, amely munkájukat a korábbihoz hasonló módszerekkel, közvetlenül segítette volna. a munkaügyi bíróságok azért nem rendelkeznek ezekkel a jogkörökkel, mert a vállalati döntőbizottságok már megtanultak önállóan dolgozni és képesek feladataikat törvényesen, jól ellátni. ha segítségre mégis szükségük lesz, azt a jövőben megkaphatják a megyei munkajogi bizottságoktól, de a munkaügyi bíróságok is segítenek a jogszabályok alkalmazásának, vagy helyes értelmezésének kérdéseiben.

végül a miniszter köszönetet mondott a döntőbizottsági tisztségviselők lelkiismeretes, áldozatos munkájáért.

széleskörű vita után buda istván zárszavában választ adott az elhangzott kérdésekre, majd hangsúlyozta, hogy a jövőben törekedni kell a munkaügyi döntőbizottságok tisztségviselőinek fokozottabb társadalmi megbecsülésére, a közöségért végzett hasznos munkájuk nagyobb elismerésére. fontos tennivaló a mdb-elnökök és tagok oktatásának magasabb színvonalra emelése, amely hozzájárul, hogy tevékenységük hatékonysága emelkedjék, s egyaránt megfelelő legyen a megelőzésben, a vitás ügyek tárgyilagos és emberséges elintézésében vagy - ha szükséges - az igazságos felelősségre vonásban./mti/

--

- 42 -

16.05/um

Tb 1670

bb 53. „nyitott kapuk napja”, az üzemekben - sikerral zárult a műszaki hónap komárom megyében

vid/kz-ju hgy

1974. október 31.

csütörtökön zárult komárom megyében a műszaki hónap. október elejétől mintegy 200, a munkásokat, a tudományos kutatókat, a műszaki szakembereket és a diákokat egyaránt érdeklő rendezvénysorozat zajlott le ennek keretében. különösen nagy sikere volt a „nyitott kapuk napjának”, a megye 20 üzemében meghatározott napokon és megfelelő szakvezetés mellett bárki látogatást tehetett. elsősorban a pályaválasztás előtt álló fiatalok éltek ezzel a kedvező alkalommal és több ezer fiatal ismerkedett meg az üzemek belső életével. /mti/

--

bb 55. kongresszusi verseny oroszulányban - több bányászbrigád már 1980-ra tervezett teljesítménnyel dolgozik

vid/kz-ju hgy

1974. október 31.

a kongresszusi munkaverseny helyzetét, tapasztalatait értékelte csütörtökön az oroszulányi szénbányák vállalati szakszervezeti tanácsa. mint megállapították, máris sok brigád ért el ki-magasló eredményt. a xxii-es akna várpalotai pajzssal biztosított, szovjet kombájjal működő frontján már hetek óta egyedülállóan magas teljesítményt nyújtanak az egymást váltó brigádok. két-izben pedig 200-200 vagon szenet küldtek felszínre 24 óra alatt. ilyen teljesítményt oroszulányon csak az 1980-as évekre terveztek több más, korszerűen gépesített fronton dolgozó brigád is kiváló - napi 80-100 vagonos - teljesítménnyel járul hozzá a kongresszusi verseny sikeréhez. a személyenként 35-40 vagonos termelésük ötven százalékkal magasabb a vállalati átlagnál.

oroszulányon emellett a kongresszusi versenyben úgy gazdálkodnak, hogy a tervezett 110 millió forint állami dotációból 15-16 millió forintot megtakarítsanak. eddigi eredményeik alapján arra számíthatnak, hogy ez sikerül.

/ folyt. köv. /

16.00/ju

Tb 1720

- 43 -

bb 55. / kongresszusi verseny ... 1. folyt./-ju

a szakszervezeti tanácsülésen az volt az általános vélemény, hogy az eredményeket tovább lehetne fokozni, ha a zavaró körülményeket elhárítanák. hó végén például gyakori a bányákban a szállítóeszköz-hiány. a volán pedig nem biztosítja a dolgozók zavartalan közlekedését. van még tennivaló a munkaverseny szervezésében, irányításában, ellenőrzésében is. felhívták az üzemek figyelmét, hogy a vállalat által kitűzött versenyjutalmak mellett jobban éljenek a rendelkezésükre álló ösztönzőkkel is. /mti/

--

bb 56. tizennégy idegenforgalmi tájegység - ülést tartott az országos idegenforgalmi tanács

t kg/gk-ju sl hgy

1974. október 31.

szurdi istván belkereskedelmi miniszter elnökletével csütörtökön ülést tartott az országos idegenforgalmi tanács. megtárgyalta a regionális fejlesztési tervek végrehajtásának az idegenforgalomra vonatkozó tapasztalatait. mint ismeretes, a regionális tervezés feladata, hogy a helyi adottságok figyelembevételével az arra alkalmas területeken a lakosság részére kellemes pihenést biztosító, kulturált üdülőközpontot alakítsanak ki, s a meglévőket továbbfejlesszék. jelenleg 14 idegenforgalmi tájegység alkalmas a szakemberek szerint a tervszerű fejlesztésre, közöttük a legismertebbek a ráckevei duna-ág, a velencei-tó és környéke, a balaton környéke. az elmúlt három évben az országos idegenforgalmi tanács és a különböző tárcák jelentős anyagi támogatást nyújtottak ezeknek a területeknek a fejlesztéséhez, amelynek eredményeként bővült a szállodakapacitás, a vendéglátó hálózat, s emelkedett a kényelmes elhelyezést biztosító több üdülőkörzet befogadóképessége. a balaton környékén például a szot és főleg a vállalati üdülőépítkezések nyomán tizezer hellyel bővültek az üdülők 1971 és 1973 között.

a fejlesztésben elért eredmények ellenére néhány helyen feszültség keletkezik, ugyanis a kiránduló, üdülőnépesség számának gyors emelkedésével nem tart lépést a vendéglátóhelyek és szállások bővítése. ennek oka főként az, hogy az infrastruktúra kiépítésében lemaradás tapasztalható. leggyorsabban a kempinghálózat bővítésével és újabb bungalótelepek kiépítésével oldható meg ennek gondja, s emellett célszerű a gyors ütemű közművesítés is.

/ folyt. köv./

16.10 ju

16.10.20

-44-

bb 58. a magyar országgyűlés

k pr/gg-ju hi hgy

1974. október 31.

meghívására csütörtökön - feleségével - budapestre érkezett carlos alfredos imbaud, az argentin képviselőház külügyi bizottságának titkára. /mti/

--

bb 59. felavatták szabolcs-szatmár megye legnagyobb áruházát

vid/kz-ju hgy

1974. október 31.

csütörtökön molnár károly belkereskedelmi miniszterhelyettes felavatta nyíregyházán a szabolcs-szatmár megyei iparcikk kiskereskedelmi vállalat, nyirfa, áruházát. jelenleg a megye legnagyobb iparcikkáruháza. alapterülete 5.800 négyzetméter. az építésére és berendezésére 68 millió forintot költöttek. a legmodernebb berendezésekkel, közte mozgólépcsővel, teher- és személyszállító lifttel látták el. állandó bemutató termet, oktatói termet, gyermekmegőrzőt alakítottak ki benne. az önkiszolgáló rendszerű áruházban 232 dolgozó áll a vásárlók rendelkezésére. az új áruház a kereskedelmi tevékenységen kívül 25 féle szolgáltatásra is berendezkedett. /mti/

--

bb 60. kurucz d. istván munkácsy-dijas, érdemes művész kiállítása kaposvárott

vid/fm-ju hgy

1974. október 31.

a képcsarnok vállalat kaposvári vaszary jános-termében csütörtökön megnyitották kurucz d.istván munkácsy-dijas, érdemes művész kiállítását. a megnyitón toth jános, a városi tanács elnökhelyettese méltatta a hódmezővásárhelyi születésű művész munkásságát. /mti/

--

16.32/ju

16.10.20

- 45 -

bb 56. / tizenhárom .... 1. folyt./-ju

az oit elnöksége külön napirendi pontban foglalkozott a felső-tiszavidéki intéző bizottság eddigi működésével. a felső-tisza vidékén szabolcs-szatmár megyében az elmúlt tíz év alatt végbement gazdasági, szociális fejlődés, a politikai körülmények a megfelelő természeti és kulturális adottságokkal párosulva alapot teremtettek az idegenforgalom gyors ütemű fejlesztésére. ennek a munkálatnak a koordinálására négy évvel ezelőtt megalakult az intéző bizottság, amely társadalmi tevékenységével elősegítette a környék idegenforgalmi vonzerejének továbbfejlesztését. munkájuk jelentősen hozzájárult nyíregyháza-sóstó, kisvárd, mátészalka, fehérgyarmat és más települések melegvízű üdülőhelyé alakításához, s a megye műemlékeinek, történelmi, irodalmi emlékhelyeinek közkinccsá tételéhez. az országos idegenforgalmi tanács anyagilag is támogatja a környék további kiépítését, s emellett az intéző bizottság a helyi társadalmi erőkre támaszkodva kívánja tovább emelni a vidék idegenforgalmi rangját. /mti/

--

bb 57. Őrlik az új termést - szavatolják a kalocsai fűszerpaprika minőségét

vid/kz-ju hgy

1974. október 31.

az egyetlenül érett, szinesedett fűszerpaprika minőségének megőrzése külön feladat elé állítja az ipart. a nyersárutermelésben kialakult váratlan helyzethez alkalmazkodva módosították kongresszusi vállalatuk a kalocsa-vidéki fűszerpaprika és konzervipari vállalat szocialista brigádjai. a többlettermelés helyett az ételízesítő minőségi előállítását, gazdaságosabb feldolgozását vállalták. az őrlemény gyártásánál elsődleges követelmény az egyöntetű színarány, mivel ez teszi versenyképessé a világpiacon. a kalocsaiak az utóbbi években az új, nagyobb festékanyagtartalmu paprikák meghonosításával, növelték a mércét, pirosabb őrleménnyel jelentkeztek a piacokon. így a híres termék még keresettebb lett. kielégítésére az idén bővítették a termelést, s nem a gazdaságokon mulott, hogy a tervezett 3000 vagon fűszerpaprikából csak 2500 vagonnyit kapott az ipar. az időjárás okozta veszteség a minőség kihozatallal kell pótolni, s ennek megfelelően osztályozzák, érlelik és szárítják a csöveket. ebbe a munkába a terelőket is bevonják, 1500 vagon fűszerpaprikát szikkasztanak, utóérlelnek neccsákokba, illetve fűzézve. a gyárban pedig már idején természetes paprikát örölnek a kövek, aminek a laboratóriumvizsgálatok szerint jó a minősége. /mti/

--

Let

16.20/ju

- 46 -

Td1730

bb 68. Losonczi pál hazaérkezett Lengyelországból

t tf/gk-ju la

1974. október 31.

Losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, aki henryk jablonskinak, a lengyel népköztársaság államtanácsa elnökének meghívására hivatalos, baráti látogatást tett a lengyel népköztársaságban, csütörtökön - feleségével és kíséretével együtt - hazaérkezett budapestre. kíséretében volt dr. polinszky károly oktatási miniszter, bodonyi pálné, az elnöki tanács tagja, a hazafias népfront budapesti bizottságának titkára, roska istván külügyminiszter-helyettes, tordai jeno külkereskedelmi miniszter-helyettes és nagy lajos, a külügyminisztérium protokoll-osztályának vezetője.

a fogadtatásra a ferihegyi repülőtéren megjelent kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, keserü jánosné könnyűipari miniszter és puja frigyos külügyminiszter. jelen volt jerzi zielinski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

Losonczi pál a megérkezéskor sajtónyilatkozatot adott.

/ folyt. köv./

bb 61. új otp-székház sárbogárdon, fáty andrás-emléktáblákat avattak a világtakarékossági napon

vid/um fm hgy

1974. október 31.

a világtakarékossági nap alkalmából csütörtökön új otp-székházat avattak sárbogárdon és az épület falán leleplezték az első magyar takarékpénztár megalapítója, fáty andrás emléktábláját. ezután innapi megemlékezésre került sor a sárbogárdi művelődési központban, ahol jelen volt szohár ferenc, az országos takarékpénztár ügyvezető igazgatója is. a világtakarékossági nap jelentőségét nagypataki imre országgyűlési képviselő méltatta, majd a kiszöv irodalmi szinpada és a sárbogárdi művészegyüttes adott műsort. az ünneppel egyidőben a takarékoság témájáról megyei gyermekrajz-kiállítás nyílt a művelődési központban.

megemlékeztek a világtakarékossági napról dunaujvárosban is, ahol szintén fáty-emléktáblát avattak. /mti/

--

- 47 -

16.50/um

Td1800

bb 63. megnyilt az aeroflot szovjet Légitársaság új budapesti irodája

t sb/tr um sl la

1974. október 31.

a belvárosban, a váci utca 4. számú épületben csütörtökön megnyilt az aeroflot szovjet Légitársaság új budapesti irodája, az eddiginél nagyobb és jóval korszerűbb kirendeltsége. a.j. kulevov, a budapesti iroda vezetője és j.p. barabas, az aeroflot nemzetközi légiforgalmi főosztályának helyettes vezetője sajtótájékoztatón mutatta be a szovjet Légitársaság budapesti képviselőinek új létesítményét, amelynek közreműködésével a világ 65 országába utazhatnak korszerű szovjet repülőgépekkel a magyar utasok. az aeroflot gépek nemzetközi vonalainak hossza mintegy 400 ezer kilométer. az idén nyílt meg többek között a szovjet gépek milánói, marseillei, habarovszk és phenjan közötti és tokiói új légijárata.

az aeroflot rendkívül jó együttműködést alakított ki a malév-vel, s a kölcsönösségi feltételek alapján közlekedtet rendszeres légijáratot budapest-moszkva, budapest-leningrád és budapest-kijev között. ez év első 9 hónapjában a két légitársaság 108.718 utast szállított ezeken a járatokon. gyorsan fejlődik a repülőgépes áruszállítás is. többek között az idén budapestről kujbiatti zsiguli autógyár részére. az aeroflot nemzetközi utvonalain jól beváltak a tu-154-es típusú repülőgépek, s most már bekapcsolódott a forgalomba az il-62-es korszerűsített változata, az il-62 m típusú gép. rövidesen kiegészítik az aeroflot gépparkot a 350 személy szállítására alkalmas il-86 típusú légi-repülőbusszal és a 40 tonna árut szállító új il-76-os típusú géppel.

az aeroflot budapesti képviselőinek irodája naponta reggel 8 órától délután fél 6-ig, szombaton délután 1 óráig áll az ügyfelek, az utazók rendelkezésére./mti/

-. -

bb 66. kitüntetés

sl/tr umla

1974. október 31.

az elnöki tanács lakos évát, a pénzügyminisztérium főosztályvezetőjét többévtizedes eredményes munkája elismerésül a munka érdemrend arany fokozatával tüntette ki. a kitüntetést faluvégi lajos pénzügyminiszter adta át./mti/

-. -  
- 48 -

16.55/um

e m b a r g ó : 19 óráig!

bb 69. közlemény a német kommunista párt küldöttségének magyarországi látogatásáról

gk-ju hi la

1974. október 31.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására 1974. október 28-31 között látogatást tett magyarországon a német kommunista párt küldöttsége, amelyet herbert mies, a párt elnöke vezetett. a delegáció tagja volt: hermann gautier, a párt alelnöke, ellen weber, a vezetőség tagja, és heinz mühlhaus, az elnökség irodájának vezetője.

a német kommunista párt küldöttségét fogadta kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára. az mszmp küldöttsége - pullai árpád, a központi bizottság titkára, grósz károly, a kb osztályvezetője és horn gyula osztályvezető-helyettes - tárgyalást folytatott a német testvérpárt képviselőivel a két felet kölcsönösen érdeklő kérdésekről. a delegáció találkozott gáspár sándorral, a politikai bizottság tagjával, a szot főtitkárával. a nkp küldöttsége véleménycserét folytatott párdi imrével és berecz jánossal, a központi bizottság osztályvezetőivel.

a szívélyes, elvtársi légkörben lezajlott megbeszéléseken a két párt képviselői kölcsönösen tájékoztatták egymást pártjaik tevékenységéről.

az mszmp teljes támogatásáról és testvéri szolidaritásáról biztosította az nszk kommunistáit abban a következetes harcban, amelyet a dolgozók érdekeinek védelmében, a monopóliumok hatalmának korlátozásáért, a demokratikus jogok érvényesítéséért folytatnak. a magyar kommunisták élesen elítélik az nkp tagjaival és más haladó személyekkel szemben alkalmazott jogellenes, megkülönböztető intézkedéseket.

az nkp elismerését fejezte ki a szocializmus magyarországi építésével, valamint a magyar népköztársaság következetes békepolitikájával kapcsolatban.

/ folyt. köv./

16.55/ju

- 49 -

bb 60. / közlemény a ... 1. folyt./-ju

a két párt képviselői hangsúlyozták, hogy napjaink legfontosabb nemzetközi feladata az enyhülés irányzatának erősítése, visszafordíthatatlanná tétele. kifejezték azt az elhatározott szándékukat, hogy ennek érdekében folytatják erőfeszítéseiket.

a nemzetközi enyhülés fontos részét képezi az európai biztonsági konferencia. az mszmp és a német kommunista párt szükségesnek tartja a konferencia mielőbbi eredményes befejezését.

az európai béke és biztonság ügyét jelentősen elősegítették azok a szerződések, amelyek rendezték a német szövetségi köztársaság és az európai szocialista országok viszonyát, a két német állam kapcsolatait és nyugat-berlin státuszát. az mszmp és az nkp képviselői sikraszállnak e szerződések maradéktalan betartásáért.

a magyar szocialista munkáspárt és a német kommunista párt mélységesen elítéli a chilei ellenforradalmi junta fasiszta terrorját és követeli a chilei hazafiak szabadonbocsátását, a demokratikus szabadságjogok helyreállítását.

a két testvérpárt nagy jelentőséget tulajdonít a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom akcióegysége fejlesztésének. ebben jelentős esemény az európai kommunista és munkáspártok újabb tervezett tanácskozása, amelynek előkészítése megkezdődött.

a két párt hangsúlyozta annak szükségességét, hogy következetes elvi harcot folytassanak a kommunista- és szovjetellenesség mindenfajta megnyilvánulása ellen, a marxizmus-leninizmus tudományos elméletének tisztaságáért.

a magyar szocialista munkáspárt és a német kommunista párt képviselői véleménycserét folytattak a magyar népköztársaság és a német szövetségi köztársaság kapcsolatairól. egyetértettek abban, hogy a kapcsolatokat a békés egymás mellett élés elvei hassák át, mert csak így szolgálják a béke, a nemzetközi enyhülés s a két ország érdekeit.

/ folyt. köv./

17.03/ju

161800

- 50 -

bb 69. / közlemény a ... 2. folyt./-ju

a magyar szocialista munkáspárt és a német kommunista párt testvéri kapcsolatait a proletár internacionalizmus jellemzi. a két párt küldöttsége egyetértett valamennyi felmerült kérdésben és megállapodott a kapcsolatok továbbfejlesztésében.

a német testvérpárt küldöttsége látogatásra hívta meg az mszmp központi bizottságának küldöttségét.

x x x

a német kommunista párt küldöttsége csütörtökön elutazott hazánkba. a delegációt a ferihegyi repülőtéren pullai árpád, a központi bizottság titkára bucsúztatta. /mti

.-

bb 62. pénteken nyitják a budai Lottó áruházat

t ol/s sl um la

1974. október 31.

közvetlenül a kelenföldi pályaudvar szomszédságában, a xi. kerületi etele téren felépült a centrum áruházak első budai áruháza, amely a pesti lottó korszerű fiókjaként várja vásárlóközönségét. a csütörtöki szakmai bemutatón elmondották, hogy az eladóter 1008 négyzetmétert foglal el az egy-szintes könnyűszerkezetes épület 2014 négyzetméternyi alapterületéből. a légkondicionált áruház hat osztályából négyben önkiszolgáló pultok kínálják a bőséges áruválasztékot. a nyitó készlet értéke meghaladja a 20 millió forintot, a várható éves forgalmat körülbelül 90 millió forintra becsülik.

az új létesítményt péntek délután 2 órakor nyitják meg a vásárlóközönség számára. /mti/

.-

a szerkesztőségek figyelmébe!

sl/gg-ju la

1974. október 31.

mai bb 18. számú hírünk / a szot társadalombiztosítási főigazgatóság közleménye/ címét a következőképpen kérjük megváltoztatni: a m u n k a ü g y i m i n i s z t é r i u m és a s z o t társadalombiztosítási főigazgatóságának közleménye. /mti/

.-

17.10/ju

161800

- 51 -

bb 64. megemlékezések a világtakarékosság napja alkalmából

t ni/pá um sl la

1974. október 31.

csütörtökön országsszerte megemlékeztek a világtakarékosság napjáról. budapesten az ikarus művelődési házban villányi miklós pénzügyminiszter-helyettes mondott ünnepi beszédet.

elmondotta, hogy az ez évi világtakarékossági nap már az 50., amelyet világszerte megünnepelnek. hazánkban különös jelentőséget ad az évfordulónak, hogy 1974-ben 25 éves az országos takarékpénztár, és a magyar takarékosági mozgalom keretében tízedszer emlékezünk meg a világtakarékosság napjáról.

az otp negyedszázados jó munkájának is eredménye, hogy a lakossági takarékbetét-állomány már 68 milliárd forint, 4,8 millió a kamatozó betétkönyvek, csaknem 17 ezer az autónyeméremény-betétkönyvek, 200 ezer az ifjusági betétkönyvek és 190 ezer az átutalási betétkönyvek száma.

- a népgazdasági fejlesztésekben, rekonstrukciókban és korszerűsítésekben olyan terveket kell előnyben részesíteni, amelyek anyag- és energiatakarékossággal járnak - mondotta a miniszterhelyettes. tovább kell javítani a beruházások szervezetségét, biztosítani kell pénzügyi megalapozottságukat, a költséges túlzott igényeket tartalmazó megoldásokat mellőzni kell. egyre nagyobb a jelentősége a készletgazdálkodásnak, különösen az import alapanyagok megtakarításának. ezen a területen különösen sok jelentős felajánlást tettek a vállalatok a kongresszusi munkaversenyben. az ikarus gyár például a különböző takarékosági formáknak köszönheti, hogy ebben az évben minden autóbussa 12 ezer forinttal olcsóbban készül el a tervezettnél. ennek a tendenciának tovább kell érvényesülni hosszútávon népgazdaságunkban a világpiaci áremelkedések miatt. szocialista társadalmunk nem követel senkitől aszkétizmust, de az aktív résztvállalás további gazdasági és kulturális fel-emelkedésünk ügyét szolgálja - fejezte be beszédét villányi miklós.

több kerületben rendeztek takarékosági plakát- és rajzkiállításokat, ifjusági takarékosági vetélkedőt, a háziasszonyok részvételével háztartási napló ankétokat.

sárbogárdon felavatták fáty andrásnak az első magyar takarékpénztár alapítójának emléktábláját. a magyar posta ezen a napon alkalmi bélyegzőt használt. az otp ebben az évben is kétezer forintos betétkönyvet ajándékozott több újszülöttnak, akik október 31-re virradóra születtek./mti/

- -

- 52 -

17.20/um

12/1805

bb 65. népfrent-titkárok tanácskozása szolnokon

vid/um fm la

1974. október 31.

az mszmp xi. kongresszusára való felkészülés közös társadalmi feladatairól, a kongresszusi és a felszabadulási munkaverseny megyei tapasztalatairól tanácskoztak csütörtökön szolnokon a hazafias népfrent járási és városi bizottságainak titkárai. az értekezleten részt vett és felszólalt sarlós istván, a hazafias népfrent országos tanácsának főtitkára is.

a résztvevők megállapították, hogy a megyében széleskörű szocialista munkaverseny bontakozott ki. az iparban és a közlekedésben több mint 56 000, a mezőgazdaságban 36 000 dolgozó tett értékes munkavállalást, élen a szocialista brigádokkal. a versenymozgalom fő célkitűzése a termelés hatékonyságának növelése, a korszerűbb, jobb munkaszervezés. a nagy mezőgazdasági megye társadalma ezekben a napokban szinte egy emberként segíti a mezőgazdasági üzemeket, ahol a késői érés, a sok eső miatt összetorlódtott a munka. a hétvégi napokon, kommunista műszakokon több mint tízezren dolgoztak a határban, ipari munkások, diákok, katonák vállaltak részt és vállaltak a jövőben is a termés betakarításából. a hazafias népfrentmozgalom a maga sajátos eszközeivel is segíti a társadalmi munkát, alakítja a közgondolkodást a nemes ügy érdekében.

/mti/

---

bb 67. ülést tartott az országgyűlés kulturális bizottsága

t pr/gg-ju hi la

1974. október 31.

a szocialista brigádok kulturális mozgalma a munkásművelődés céljainak legkövetkezetesebb hordozója, ezért támogatásuk, erkölcsi, anyagi és módszertani segítségük társadalmi jelentőségű ügy - így summázhatók azok a képviselői vélemények, amelyek az országgyűlés kulturális bizottságának csütörtöki ülésén hangzottak el. a dr. dömötör jános elnökletével megtartott tanácskozáson dr. orbán lászló kulturális miniszter tájékoztatta a képviselőket az iparban dolgozó szocialista brigádok művelődésének helyzetéről.

a szocialista brigádmozgalom az elmúlt másfél évtizedben a munkásszociális szocialista fejlődését segítő legfontosabb tömegmozgalommá vált, céljait csaknem egymillió háromszázezer dolgozó tette magáévá.

/ folyt. köv. /

17.20/ju

10/1825

- 53 -

bb 67. / ülést tartott ... 1. folyt./-ju

szocialista brigádokban dolgozik az egész munkásosztálynak mintegy fele, a nagyüzemi munkásságnak körülbelül 65 százaléka. művelődési helyzetüket több tényező határozza meg, s ez nagy mértékben befolyásolja a körükben folytatható kulturális munkát is. a munkásosztály egészéhez hasonlóan a szocialista brigádok tagsága sem egyöntetű életmódban, művelődési igényben, műveltségi szintjében. a döntő azonban az, hogy a szocialista brigádmozgalom - politikai lényegéből és tartalmi fejlődéséből adódóan is - a munkásság öntudatosabb részét tömöríti. ez teremt lehetőséget arra, hogy a brigádok tagsága a művelődés dolgában is osztálya élén járjon. a szocialista brigádok munkájának általános rendjébe illeszkedő kulturális vállalatok azt szolgálják, hogy a tagok magasabb műveltségre törekedjenek, minél előbb és minél teljesebben birtokba vegyék az általános és szakműveltséget, a szocialista kulturát. a brigádok tagjai termelési feladataik mellett életükhöz, munkájukhoz tartozónak érzik a politikai képzést, a szakmai tudás fejlesztését, a nagyobb műveltség megszerzésének és gyarapításának sokféle módját.

a szocialista brigádok tagjainak 75 százaléka vesz részt politikai, főként szakszervezeti oktatásban, s tanul marxista-leninista középiskolákban. jelentős számban hallgatják a marxizmus-leninizmus esti egyetem előadásait, s az iskolai oktatás különböző formáiban tovább tanuló brigádtagok aránya 40 százalékkal magasabb a munkásság átlagánál. erősödőben van az a gyakorlat, hogy az üzemi szakszervezeti bizottságok, a tanácsi és a szakszervezeti művelődési intézmények ajánlásokkal segítik a szocialista brigádokat kulturális vállalásaik kimunkálásában. időszerű politikai, szakmai és helytörténeti ismeretek megszerzésére ösztönözve gazdagítják például a brigádvetélkedők tematikáját, helyet adnak a brigádkluboknak, s tevékenységük folyamatossága érdekében ismeretterjesztő és egyéb programokat szerveznek.

az örvendetes eredmények azonban még elvégzendő feladatok sokaságának is hódolói: különböző felmérések szerint a brigádoknak csak egy része tesz állandó erőfeszítéseket a műveltségi színvonal növelésére. nagyobb hányaduk megelégszik az alkalmoszerű művelődéssel, egy-egy mozilátogatással, baráti összejövetellel.

/ folyt. köv./

17.30/ju

10/1835

- 54 -

bb 67. / ülést tartott t ... 2. folyt./-ju

a szocialista brigádmozgalom céljának meghatározásában a munka, az életmód és a művelődés szerves egységet alkot. a munkaverseny gyakorlata azonban ezeket a területeket meglehetősen elkülöníti, így a brigádok felajánlásaiban is kialakult a merev elkülönítés. a termelési vállalatok többnyire egyértelműek, kézzelfoghatók, konkrétan értékelhetők. a művelődési tevékenység viszont nehezebben mérhető, ezért a verseny szó szerinti értelmezése esetenként vagy a kulturális feladatok vállalásának és értékelésének elhanyagolásához, vagy bürokratikus torzuláshoz, például bonyolult pontrendszer alkalmazásához vezet. nem mindig találkozik a szocialista brigádok igénye a művelődésük irányítására, szervezésére, segítésére hivatott szervek, intézmények tevékenységével, s az is nehezíti a helyzetet, hogy a munkahelyi vezetők egyike-másika sem tulajdonít kellő jelentőséget a kulturális vállalatoknak. nem minden vállalatnál, üzemben alakult még ki olyan légkör, amelyben a művelődés politikai, erkölcsi kötelezettséget jelent.

a párt-, a szakszervezeti és az állami szervek választott testületeinek, vezetőinek egyaránt fontos társadalompolitikai feladata a mozgalom minőségi fejlesztése, társadalmi megbecsülésének és a környezetre gyakorolt hatásának fokozása. a szocialista brigádok munkájában és vállalásaikban természetesen a termelési feladatok ellátása a legfontosabb. gazdasági és társadalmi fejlődésünk ugyanakkor mindinkább lehetővé és szükségessé teszi, hogy a termelés mellett fokozódó figyelmet fordítsanak az életmód és a kultúra kérdéseire is. a szocialista brigádmozgalom művelődési, kulturális tevékenységében a szakmai, s az általános műveltség színvonalának emelését kell a következő évek legjelentősebb feladatának tekinteni. ehhez a feltételek egész sorának módosítására, a művelődési tevékenység tervezésének és szervezésének sokoldalú fejlesztésére van szükség.

az előterjesztést követő vitában a képviselők s a meghívott szocialista brigádvezetők nagy felelősséggel keresték, kutatták az újabb lehetőségeket: hogyan lehetne a munkásművelődés legjobb formáit megtalálni, még gazdagabb tartalommal telíteni a szocialista brigádmozgalmat.

/ folyt. köv./

17.40/ju

10/1835

- 55 -

bb 67. / ülést tartott ... 3. folyt./-ju

központi témája volt a vitának: a közművelődésről szóló párt-határozat megjelölte a célt, s hosszú távra szabta meg az elvégzendő feladatokat. e határozat szellemében kell a közművelődést valóban társadalmi ügyé tenni, azzá tenni anyagi vonatkozásban is. az üzemeknek például - fogalmazódott meg a követelmény - hozzá kellene járulniuk a tanácsok kulturális kiadásaihoz, közművelődési intézmények építéséhez, mert ezzel dolgozóik érdekeit is képviselnék.

a bizottság véleménye szerint terjeszteni kellene a bevált, jó módszereket, s még jobban fel kellene karolni a szocialista brigádok gyakran példamutató kezdeményezéseit. többen említették például: egy-egy művész, író olyan élő, eleven kapcsolatot tart szocialista brigádokkal, hogy a munkasközösségek jószereivel tagként tartják számon. az ilyen kontaktusok nemcsak a brigád számára kamatoznak - sokat nyernek az alkotó művészek is, gazdagodnak emberségben, élményekben. a bizottság tagjai örvendetes tényként nyugtázták, hogy az elmúlt egy-két esztendőben újabb lendületet kapott a munka melletti továbbtanulás, mind többen igyekeznek elvégezni az általános iskola viii. osztályát. e téren sokat kell pótolni, jelentős központi intézkedések születtek azonban a megfelelő oktatási formák kialakítására, különböző kedvezmények biztosítására. a meghívott szocialista brigádvezetők ezt számos példával is alátámasztották: a lőrinci fonóban például lehetővé tették, hogy idősebb munkásaik - korszerű oktatási módszerekkel - egy esztendő alatt végezhesék el az általános iskola vii. és viii. osztályát. a tanuló munkásokat a gyár vezetői pénzzel, szabadsággal jutalmazták.

a vitában felszólalt dr. gosztonyi jános, dr. király istván, dr. szép zoltán, géczy jános, varga zsigmond, kemenczés sándorné, simon istván és káli ferenc országgyűlési képviselő. /mti/

-. -

a szerkesztőségek figyelmébe!

sl/pá-ju la

1974. október 31.

mai bb 54-es számú hírünk / a munkaügyi döntőbizottságok elnökeinek iii. országos tanácskozása / harmadik folytatásában az első bekezdést / - a döntőbizottsági elnökök megyei ... alapítását kezdeményezzük - mondotta a szot titkára. / kérjük mellőzni. /mti/

-. -

17.50/ju

- 56 -

bb 68. Losonczi pál ... 1. folyt./-ju

- sok kellemes élménnyel gazdagodva térünk haza négy-napos lengyelországi látogatásunkról - közölte, majd elmondta:

- erre a látogatásra henryk jablonskinak, a lengyel népköztársaság államtanácsa elnökének 1972 novemberében budapesten tett látogatása viszonzásaként került sor. külön örömminkre szolgált, hogy a lengyel népköztársaság ujjászületésének jubileumi évében történt utazásunk, abban az időben, amikor a testvéri lengyel nép ünnepi megemlékezéseken összegezi az elmúlt 30 éves fejlődés nagyszerű eredményeit, a lengyel egyesült munkáspárt vi. kongresszusa és i. országos pártkonferenciája határozatainak teljesítését.

- a lengyel vendéglátók által összeállított program jó lehetőséget biztosított arra, hogy ipari, mezőgazdasági és kulturális létesítmények megtekintése során találkozhattunk a lengyel társadalom különböző rétegeihez tartozó emberekkel munkásokkal, parasztokkal, az értelmiség különböző képviselőivel.

- mély benyomást tett ránk az a fejlődés, amelyet a lengyel népköztársaságban tapasztaltunk. őszinte elismerés illeti a lengyel nép hősi erőfeszítéseit, amelyekkel a hitleri fasizmus által lerombolt országot az elmúlt 30 év alatt gazdaságilag fejlett, virágzó szocialista országgá változtatta.

- kétoldalu kapcsolataink áttekintése során azt tapasztaltuk, hogy a népeink közötti hagyományos barátság örvendetesen fejlődik és mindinkább szocialista tartalommal telítődik az élet minden területén. a magyar és a lengyel miniszterelnök legutóbbi találkozásán kialakult elhatározások - amelyek nagy jelentőségűek kapcsolataink fejlődése szempontjából - rendben megvalósulnak.

- a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseit azonos módon ítéljük meg a lengyel elvtársakkal, és közös céljaink megvalósításáért együtt tevékenykedünk a nemzetközi élet különböző területein.

utunk során lengyelország-szerinte mindenütt meleg barátsággal fogadtak bennünket, ami meggyőzően kifejezte a lengyel népnek a magyar nép iránti szeretetét, megbecsülését. a látogatás, úgy gondolom, jó szolgálatot tett népeink hagyományos barátsága ügyének, - fejezte be nyilatkozatát losonczi pál. /mti/

-. -

18.00/ju

- 57 -

bb 78. Losonczy pál üdvözlő táviratai

t tf/gk-js hi la

1974. október 31.

a lengyel népköztársaságból hazatérőben a repülőgép fedélzetéről losonczy pál üdvözlő táviratot küldött henryk jablonskinak, a lengyel népköztársaság államtanácsa elnökének, majd átrepülve csehszlovákia fölött, lubomir strougalnak, a csehszlovák szocialista köztársaság kormánya elnökének. /mti/

..-

bb 45. / megkezdődött a muosz ... 4. folyt./-ju

ezt követően jiri kubka, a nemzetközi ujságíró szervezet főtitkára a szervezet széles tábora nevében köszöntötte a közgyűlés résztvevőit. vázolta a nusz előtt álló feladatokat, amelyek megoldásában - mint mondotta - ahogy eddig is, úgy a jövőben is számítanak a muosz aktív közreműködésére. méltatta a magyar szövetség széleskörű nemzetközi tevékenységét, a nemzetközi szervezet szolidaritási és egyéb akcióiban való tevékeny részvételét.

a vita további felszólalói: matolcsy károly, /magyar nemzet/, bobál gyula / nógrád/, erdős andrás / magyar televízió/, csatóné tanka katalin / hungarian trade/, bajnok zsolt /mti/, lázár istván / valóság/, lipovecz iván / magyar rádió/, kimmel emil / a nyomda-, a papíripar és a sajtó dolgozói szakszervezetének főtitkára/, varga józsef / szolnoki néplap/, vennes aranka / panel/, papadopulosz filipposz / laikosz agonasz/, mészáros ferenc / magyar rádió, a muosz belpolitikai szakosztályának titkára/, ádám lászló / nyugdíjas ujságíró, a muosz közgazdasági szakosztályának titkára/, gonda irén / baromfitenyésztés/ és detvay istván / légiközlekedés/.

a közgyűlés pénteken folytatja munkáját. /mti/

..-

18.5/ju

Tolgyi

- 58 -

bb 70. végső bucsu lengyel menyhérttől

t mir/gk-ju hi la

1974. október 31.

csütörtökön a farkasréti temetőben nagy részvétellel kísérték utolsó útjára lengyel menyhért író. virágokkal övezett ravatalnál családtagjai, művészetének tisztelői, irodalmi eltűnt ismert személyiségei rótták le kegyeletüket.

a magyar pen club nevében hegedüs géza író bucsuzott az elhunytól:

- irodalomtörténetünk nagy alakjától bucsuzunk - mondotta, egy nagy nemzedék, a nyugat nemzedékének utolsó tagjától, aki évszázadot megközelítő életútján, több emberöltőn át volt világirodalmi jelenség itthon, magyar irodalmunkban és magyar irodalmi jelenség odakint a nagyvilágban. élete emberi mértékben hosszú és művészi mértékben sikerekkel teljes út volt, melynek földrajzi fő állomásai: balmazújváros, budapest, svájc, hollywood, róma és újból budapest. ez az út nem véletlenül végződik itthon. élete alkonyán elhatározottan - élete logikájából következően - tért meg az anyaföldre. mert - bár közel fél évszázadot töltött külföldi tájakon, idegenben - bárhol is élt, bárhol, bármilyen nyelvre fordítva játszották színjátékait és filmjátékait, bárhol, bárkik tapsoltak példás tökéletességgel felépített drámai játékaiknak, mindig, mindenütt magyar író volt. csak akkor lehetünk méltó bucsuztatói a hazai földre térő mesternek, ha nyomon követve és végig elemezve tiszteletre méltó életművét, végre kijelöljük lengyel menyhért őt megillető helyét a század irodalmában és legjelentékenyebb műveit elhelyezzük a magyar klasszikusok örökéletű alkotásainak címjegyzékében - mondotta hegedüs géza.

a magyar írók szövetsége nevében hubay miklós író vett végső bucsut lengyel menyhérttől, akinek utolsó nyomában hódította meg a magyar színjáték a világ színpadait. /mti/

..-

18.15/ju

Tolgyi

- 59 -

bb 71. két évre szóló

gk-ju hi la

1974. október 31.

rádiós együttműködési munkatervet irt alá csütörtökön budapesti huszejn tahmiscics, a szarajevói rádió és televízió vezérigazgató-helyettese és dr. kiss kálmán, a magyar rádió elnökhelyettese. /mti/

--

bb 72. szolnok közelében tetőzik a tiszai árhulláma - terjeszkedik a belvíz

i sb/tr-ju la

1974. október 31.

az országos vízügyi hivataltól csütörtök este kapott tájékoztatás szerint a tiszai mellékfolyókák vízszintje - a bodrog kivételével - csökkent. felsőbereckinél tartósan tetőzik a bodrog árhulláma, s a vízszint meghaladja a korábban észlelt maximumot. a tiszai áradása a tiszafüred és szolnok közötti szakaszon tetőzik, s lejjebb még mérsékelten árad a folyó. az előrejelzések szerint egy hét múlva 730 centiméter körüli vízszinttel tetőzik az árhullám szegednél.

csütörtökön összesen 7.200 ember őrizte a gátakat, amelyeknek 1880 kilométer hosszú védvonalán tartottak árvízvédelmi készültséget. a bodrogon és a tiszának tiszalök és szolnok közötti mintegy 380 kilométer hosszú szakaszán harmadfoku készültségben vigyáztak a töltéseket. a bodrog mentén elsősorban az átázott töltésekből fakadó víz, csurgás ellen védekeztek. a sajtó, a hernád és a tarna mentén a gátak helyreállítási munkáit folytatták, és a védekezéshez korábban felhasznált anyagokat gyűjtik össze.

a délkeleti-keleti országrészben az utóbbi napokban lehullott csapadék hatására terjeszkedik a belvíz, s most már összesen 71.000 hektárnyi földet borított el. a vízügyi igazgatóságok szivattyutelepei másodpercenként összesen 220 köbméter vizet emelnek át a belvízcsatornákból a folyókba. /mti/

--

18.20/ju

- 60 -

T/1914

bb 73. szovjet filmplakát-kiállítás nyílt

t mir/gk-ju hi la

1974. október 31.

a szovjet filmek november 7-13 között megrendezésre kerülő fesztiválja alkalmából az eddig bemutatott és a fesztivál hete alatt megjelenő új filmek plakátjaiból kiállítást rendezett a corvin mozi galériájában a főmó, a mokép és a szovjet kultúra és tudomány háza. a kiállítást csütörtökön o.l. tocsakov, a szovjet kultúra és tudomány háza kulturális osztályának vezetője nyitotta meg. /mti/

--

bb 74. magyar küldöttség utazott a bagdadi nemzetközi olajsze-  
mináriumra

gk-ju hi la

1974. október 31.

a béke-világtanács, az afroázsiai népek szolidaritási szervezete, valamint az iraki béke és szolidaritási tanács szervezésében november 1-től 4-ig kerül sor bagdadban a ii. nemzetközi olajsze-mináriumra. a szemináriumon, amelyen szerte a világból számos neves tudós és közgazdász szakember vesz részt, megvitatják, miként lehet hatékonyabban az arab és más fejlődő országok olaját és nyersanyagát a gazdasági fejlődés, a szociális haladás és méltányos gazdasági kapcsolatok szolgálatába állítani.

a szemináriumra csütörtökön magyar küldöttség utazott. a küldöttség vezetője kiss károly, az országos béketanács és a magyar szolidaritási bizottság alelnöke, a magyar tudományos akadémia képviselőjében a szemináriumon részt vesz berend t. iván akadémiai levelező tag, a marx károly közgazdaságtudományi egyetem rektora, az országos béketanács tudományos bizottságának alelnöke, továbbá dr. kemenes egon, a magyar tudományos akadémia világgazdasági intézetének tudományos főmunkatársa. a küldöttséget a repülőtéren dr. réczei lászló, az országos béketanács alelnöke bucsuztatta. jelen volt mohammed bahjat izzat, az iraki köztársaság ideiglenes ügyvivője. /mti/

--

18.30/ju

- 61 -

T/1914

bb 75. befejeződött dunaujvárosban a dél-dunántuli gyógypedagógiai tanácskozás

vid/fm-ju la

1974. október 31.

kétnapos gyógypedagógiai tanácskozást rendeztek dunaujvárosban baranya, tolna, somogy, zala és fejér megye gyógypedagógusai, kisegítő iskolai igazgatói részvételével. a tanácskozás befejező napján, csütörtökön a kisegítő iskolák munkára nevelő tevékenységének és matematika-tanításának tapasztalatait vitatták meg és a gyógypedagógiai nevelőotthonok speciális helyzetéről számoltak be.

a dél-dunántuli igazgatói munkaiözösség által rendezett két napos szakmai tanácskozás résztvevői tanulmányozták fejér megye és a dunaujvárosi kisegítő iskola gyógypedagógiai oktatásának eredményeit és az anyanyelvi képzés korszerűsítésére új tanítási módszereket fogadtak el. /mti/

--

bb 76. újabb diplomás kertész-mérnökök

gg-ju sl la

1974. október 31.

ünnepélyes keretek között nyújtotta át csütörtökön dr. somos andrás akadémikus, a kertészeti egyetem rektora a levelező tagozaton végzett 57 szakembernek a kertész-mérnök diplomát. /mti/

--

18.32/ju

- 62 -

Tp 1935

bb 77. ukrán kertészeti küldöttség érkezett hazánkba

tr-ju sl la

1974. október 31.

o.sz. melnyikov miniszterrel, az ukrán gyümölcs- és szőlőtermelési hivatal vezetőjével az élen csütörtökön küldöttség érkezett hazánkba. a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztériumban dr. soós gábor államtitkár fogadta a delegációt. megbeszélést folytattak a gyümölcs- és szőlőtermesztés, a szaporítóanyagok előállításának helyzetéről, valamint az együttműködés lehetőségeiről. /mti/

--

bb 79. a pedagógusok szakszervezetének

gk-ju hé la

1974. október 31.

meghívására csütörtökön budapestre érkezett a japán nikkyoso küldöttsége hidetaka hatakeyama, az elnökség tagja vezetésével. a szakszervezet székházában dr. voksán józsef főtitkár tájékoztatta a delegációt. ötnapos itt-tartozkodása során a vendégek a magyar szakszervezet tevékenységével és oktatási rendszerünkkel ismerkednek a fővárosban és heves megyében. /mti/

--

bb 80. a leningrádi akadémiai gorkij színház vendégjátéka miskolcon

vid/fm-ju la

1974. október 31.

a leningrádi akadémiai gorkij színház társulata - budapesti vendégszereplése után - csütörtökön miskolcon, a nemzeti színházban mutatkozott be a város közönségének. ez alkalommal a. cagareli ,,hanuma,, című zenés, táncos vígjátékát mutatták be, g.a. tovsztonogovnak, a szovjetunió állami- és lenin díjas népművészeinek rendezésében.

az előadást követően a színház vezetősége fogadást adott a szovjet vendégművészek tiszteletére. /mti/

--

18.43/ju

- 63 -

Tp 1935

bb 81. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13 órától  
18 óráig

-ju la

1974. október 31.

34. kiosztották a tankönyv-verseny díjait
35. tűzép bemutatóterem
36. szüret
37. teljes műszak a csongrádi földeken
38. martonvásári kutató intézet gazdasága
39. új sütőüzem
40. a ruházatipari igazgatók értekezlete
41. timár mátyás berlinbe utazott
42. a szabolcs m. tanács ülése
43. kiállítás ajka fejlődéséről
44. új könyvtár tiszaezsláron
45. muosz közgyűlés
46. orosz nyelvtanárak pest megyei alszekciója
47. költözködés sopronban
48. tihanyi távoktatási konferencia
49. négy évi börtön
50. „egy üzem - egy lakótelep„
51. kolorisztikai tanácskozás
52. a hmf nőbizottságának ülése
53. műszaki hónap komárom megyében
54. munkaügyi döntőbizottsági elnökök tanácskozása
55. kongresszusi verseny orosz lányban
56. az idegenforgalmi tanács ülése
57. örlik az új paparikatermést
58. megérkezett az argentin képviselőház külügyi bizottságának titkára
59. áruház szabolcs megyében
60. kurucz d. istván kiállítása
61. új otp székház sárbogárdon
62. budai lottóáruház
63. az aeroflot új irodája
64. megemlékezések a világtakarékosság napja alkalmából
65. népfront-titkárok tanácskozása szolnokon

/ folyt. köv./

18.55/ju

- 64 -

bb 81. / a belföldi ... 1. folyt./-ju

66. kitüntetés
67. az országgyűlés kulturális bizottságának ülése
68. hazaérkezett losonczy pál
69. közlemény a német kommunista párt küldöttségének látogatásáról
70. végső bucsu lengyel menyhérttől
71. rádiós együttműködési munkaterv
72. ovh jelentés
73. szovjet filmplakát kiállítás
74. magyar küldöttség utazott a bagdadi olajszeemináriumra
75. gyógypedagógiai tanácskozás
76. kertészmérnökök
77. ukrán kertészeti küldöttség
78. losonczy pál táviratai
79. a pedagógus szakszervezet japán vendégei
80. gorkij színház
81. hírjegyzék

/mti/

--

bb 82. időjárásjelentés

pá-ju la

1974. október 31.

a meteorológiai intézet jelenti 1974. október 31-án, csütörtökön este:

hűvös idő

várható időjárás az ország területén péntek estig: változóan felhős, hűvös idő, elszórtan eső, havaseső. mérsékelt, időnként megélénkülő délies szél. a hajnali és a reggeli órákban néhány helyen köd. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 5-10 fok között. /mti/

--

19.00/ju

18.55

- 65 -

bb 83. a fülöp-szigeti külügyminiszter diszvacsonája

t tf/tr-ju hi la

1974. október 31.

dr. carlos p. romulo, a fülöp-szigeti köztársaság külügyminisztere csütörtökön diszvacsonát adott puja frigyes külügyminiszter tiszteletére a duna intercontinental szállóban.

részt vett a vacsorán dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter, a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa, valamint a politikai és társadalmi élet több más vezető személyisége. részt vettek a vacsorán a fülöp-szigeti külügyminiszter kíséretének tagjai.

a vacsorán dr. carlos p. romulo és puja frigyes pohárköszöntőt mondott. /mti/

-. -

bb 84. dr. biró józsef megbeszélése dr. carlos p. romuloval

t tf/pá-ju la

1974. október 31.

dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter csütörtökön találkozott dr. carlos p. romuloval, a fülöp-szigeti köztársaság külügyminiszterével, és megbeszéléseket folytatott vele magyar-fülöpszigeti kereskedelmi megállapodásról, kétoldalu gazdasági kapcsolatokról. /mti/

-. -

embargo: 23 óráig!

bb 85. budapestre érkezett a finn kommunista párt küldöttsége

gk-ju hi la

1974. október 31.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására október 31-én budapestre érkezett a finn kommunista párt küldöttsége aarne saarinen-nek, a párt elnökének vezetésével. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren biszku béla, a politikai bizottság tagja, a kb titkára fogadta. /mti/

-. -

20.32/ju

10/2045

- 66 -

embargo: 24 óráig!

bb 86. magyar vezetők távirata algéria nemzeti ünnepe alkalmából

tr-ju hi la

1974. október 31.

algéria nemzeti ünnepe alkalmából kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, losonczi pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és focs jenő, a minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte huari bumedienn-t, az algériai demokratikus és népi köztársaság elnökét, a nemzeti felszabadítási front forradalmi tanácsa elnökét, a minisztertanács elnökét. /mti/

-. -

bb 87. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18 órától zárásig

-ju la

1974. október 31.

82. időjárásjelentés

83. a fülöp-szigeti külügyminiszter diszvacsonája

84. dr. biró józsef megbeszélése a fülöp-szigeti külügyminiszterrel

85. megérkezett a finn kommunista párt küldöttsége /23 óráig embargó!/

86. távirat algéria nemzeti ünnepe alkalmából / 24 óráig embargó!/

87. hirjegyzék

/mti/

- v é g e -

készült: az mti belpolitikai szerkesztőségében  
a szerkesztőség vezetője: burján sándor  
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy  
szerkesztő: koncz antal  
lakatos erzsébet

20.45/ju

- 67 -

10/2045

